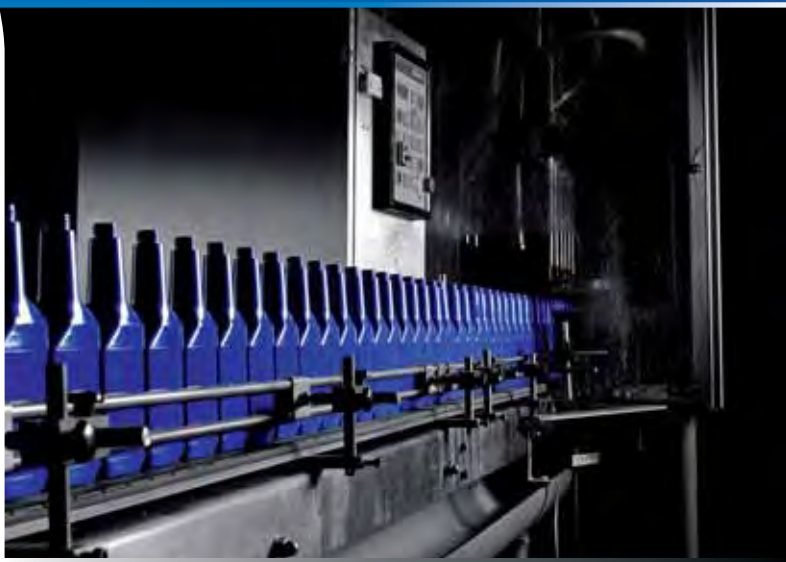


PRODUCT PROGRAM GUIDE



▲ LEADING AUTOMOTIVE MAINTENANCE PRODUCTS



CONTINUOUS RESEARCH & DEVELOPMENT ▶



▲ TOP QUALITY PRODUCTS THAT MEET THE HIGHEST DEMANDS



▲ GLOBAL DISTRIBUTION NETWORK



TESTED ON TRACK, PROVEN IN YOUR WORKSHOP



...and blue



Better, longer, faster.





Petromark Automotive Chemicals BV

Lijndenweg 25 A • PO Box 294  
 1940 AG • Beverwijk • The Netherlands  
 Tel: +31 (0) 251211397  
 Fax: +31 (0) 251212390  
 info@petromark.nl  
 www.petromark.nl

- 4 | 5 ■ Introduction
- 6 | 7 ■ PM Diesel Fuel Additives
- PM Petrol Fuel Additives
- 8 | 9 ■ PM Engine Oil Additives
- PM Maintenance Products
- 12 | 13 ■ PM Paints & Coatings
- 14 | 15 ■ PM Lubricants
- 16 | 17 □ PM Cleaning & Degreasing Products
- 18 ■ PM Silicon Gasket Red
- PM Silicon Gasket Black
- PM Silicon Gasket Blue
- PM Silicon Gasket Grey
- PM Cooling System Products



...we'll take care of it

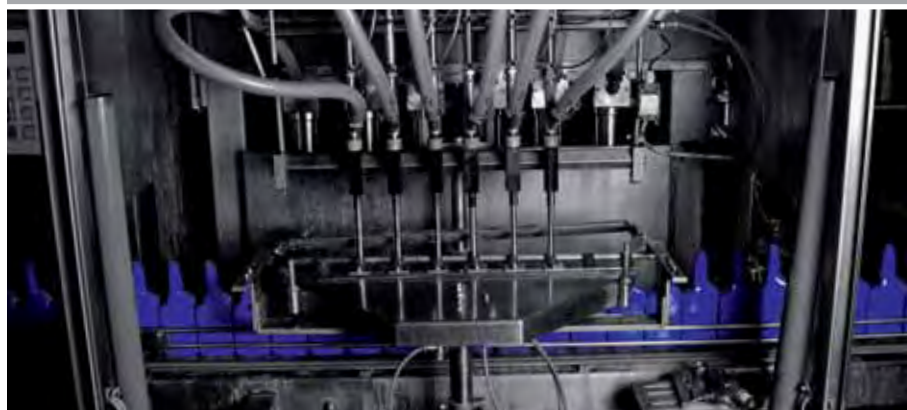
GB Petromark Automotive Chemicals is one of Europe's leading suppliers of automotive maintenance products.

Founded in 1992 and ISO 9001:2000 certificated, Petromark offers you choice from our wide range of top quality products that meet the highest, most varied demands.

Through intensive research and constant development we optimally use the latest technologies to continuously enhance performance and durability, so you enjoy the ultimate result.

Our international network of exclusive, well trained distributors ensure you can rely on the perfect product for any application at all times.

Choose the best and learn more about our products on the following pages.



CZ Petromark Automotive Chemicals je jedním z největších dodavatelů autochemie a autokosmetiky.

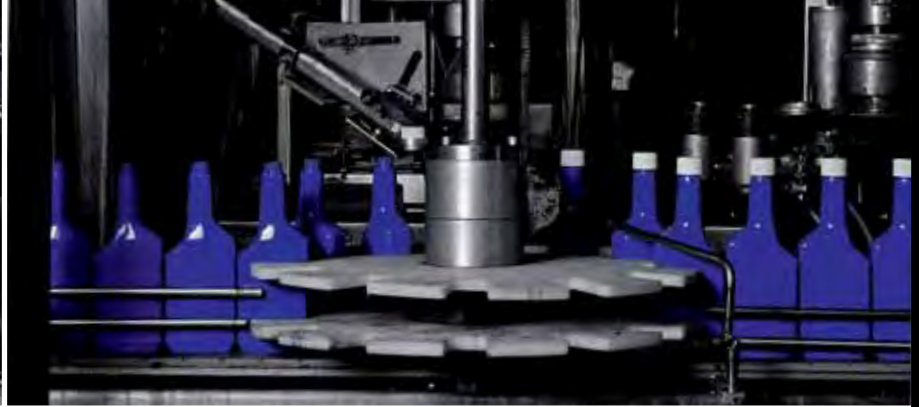
Firma Petromark byla založena v roce 1992 a je držitelem certifikátů ISO 9001:2000. Petromark nabízí širokou paletu sprejových produktů nejvyšší kvality.

Na základě intenzivních výzkumů a nepřetržitého vylepšování užíváme nejnovějších technologií. Proto dostáváte vždy to nejlepší.

Naše mezinárodní síť výhradních, dobře vyškolených prodejců zajistí, že vždy obdržíte vynikající výrobek k požadovanému použití.

Zvolte to nejlepší a informujte se na následujících stránkách o našem sortimentu.





Ⓝ Petromark Automotive Chemicals er en av Europas ledende leverandører av bilpleieprodukter.

Petromark er grunnlagt i 1992, er ISO 9001:2000-sertifisert og tilbyr deg et bredt sortiment av høykvalitetsprodukter som ivaretar de mest krevende og varierte utfordringer.

Gjennom intensiv forskning og fortløpende utvikling tar vi i bruk det seneste innen teknologi for å øke ytelse og holdbarhet, og et best mulig resultat.

Vårt internasjonale nettverk av spesielt utdannede leverandører sikrer at du kan stole på våre optimale produkter, til all bruk, til alle tider.

Velg det beste, og les mer om våre produkter på følgende sider.



## TESTED ON TRACK, PROVEN IN YOUR GARAGE

Ⓝ Petromark not only proves itself in your workshop, but also on the world's most famous racing tracks: from Silverstone to Sebring and from Monaco to Monza. In the pits leading teams choose Petromark. Racing offers us the perfect platform for the development and promotion of our products. With success: Petromark can be proud of many wins and world titles achieved already.

Ⓝ Petromark kommer til nytte i ditt verksted, men også på de store racingbanene: fra Silverstone til Sebring og fra Monaco til Monza. I pitstop velger ledende lag Petromark. Billøp gir ideel grunn for å utvikle og fremme våre produkter. Dette med rette: Petromark kan være stolte over mange topplasseringer og verdens titler allerede.

Ⓝ Petromark se osvědčuje nejen v našich autoservisech, ale také na nejznámějších světových závodních okruzích: Od Silverstone po Sebring a od Monaka až po Monzu. Vedoucí závodní týmy se ve svých depech stále setkávají s Petromarkem. Závodění nám nabízí ideální podmínky pro vývoj a reklamu našich výrobků. A velmi úspěšně: Petromark může být velmi hrdý na mnohá vítězství a dosažené světové tituly.





PM Diesel System Cleaner

10100 INH./CONT. 500 ML Metal Can  
10200 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM DIESEL ADDITIVE is a multifunctional additive for effective and thorough cleaning and protection of the entire diesel fuel system. Contains a lubricity improver for extra lubrication. This product increases also the cetane number by 5 points which results in optimum combustion and therefore decreases the emission of harmful exhaust gasses and reduces fuel consumption. Suitable for all diesel engines, also common-rail engines, with or without turbo. To be applied every 10.000 km and in case of malfunctions. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM DIESEL TILSETNING er et multifunksjonelt additiv for effektiv og grundig rengjøring av dieseltilførselssystemet. Inneholder tilsats som forbedrer smøreevnen. Produktet gir også en forbedring i cetantall på 5 poeng. Dette gir optimal forbrenning, redusert drivstofforbruk og redusert utslipp av skadelige eksosgasser. Middelet egner seg til alle dieselmotorer, både med og uten turbo også moderne dieselmotorer med flerfase innsprøytning. En behandling pr. 10.000 km eller ved behov. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av maksimalt 60 liter diesel.

PM PŘÍSDA DO NAFTY je multifunkční aditivum pro důkladné a efektivní čištění a ochranu vnitřního dieselového palivového systému. Obsahuje složku pro zvýšené promazání. Tento produkt zvyšuje cetanové číslo o 5 bodů, což má za následek optimální spalování a tedy snížení škodlivých emisí ve výfukových plynech a snížení spotřeby paliva. Vhodné na všechny dieselové motory, též pro motory se vstřikováním common-rail, s turbem i bez turba. Mělo by být aplikováno každých 10.000 km a v případě špatné funkce. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu maximálně 60 litrů.

PM Diesel Additive



10101 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle  
10103 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM Diesel Injector Cleaner

10106 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle  
10119 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM DIESEL INJECTOR CLEANER is a special additive for effective and thorough cleaning and protecting of the diesel injectors. Internal contamination in diesel engines may largely be attributed to the presence of sediment, such as gum, varnish etc. in the injectors. As a consequence over time the engine operation deteriorates and the fuel consumption increases considerably. This PM product increases also the cetane number by 5 points. Therefore it is important to clean the injectors every 10.000 km by adding PM DIESEL INJECTOR CLEANER. Regular use will keep the injectors in prime condition and ensures optimum engine performance. Suitable for all diesel engines, also common-rail engines, with or without turbo. To be applied every 10.000 km and in case of malfunctions. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM DIESEL INJEKTOR RENS er et spesialrensemiddel som effektivt rengjør og beskytter diesel innsprøytingspumper. Smussdannelse i diesel innsprøytingspumper m/ dyser skyldes hovedsaklig oppbygging av slam, tjærestoffer og partikler som særlig påvirker funksjonen til innsprøytingsdysene. Oppbygging av smuss vil derfor ha en negativ virkning på motorens ytelse og medføre forhøyet drivstofforbruk. Rensemiddel øker også dieselsens cetantall med 5 poeng. Dysene bør rengjøres hver 10.000 km ved å benytte PM DIESEL INJEKTOR RENS. Regelmessig bruk gjør at dysene holdes upåvirket av smuss som gir optimal motorytelse. Middelet egner seg til alle dieselmotorer, både med og uten turbo også moderne dieselmotorer med flerfase innsprøytning. En behandling pr. 10.000 km eller ved behov. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av maksimalt 60 liter diesel.

PM ČISTIČ DIESELových VSTŘIKOVACÍCH TRYSEK je speciální aditivum pro důkladné a efektivní čištění a ochranu dieselových vstřikovacích trysek. Vnitřní znečištění dieselových motorů může být způsobeno přítomností usazenin gumy a laku ve vstřikovacích tryškách. To má za následek snížení výkonu motoru a zvýšení spotřeby paliva. Tento produkt zvyšuje cetanové číslo o 5 bodů. Proto je třeba čistit vstřikovací trysky každých 10.000 km přidáním PM DIESEL INJECTOR CLEANER. Pravidelné používání udržuje vstřikovací trysky v dobrém stavu a zajišťuje optimální výkon motoru. Vhodné na všechny dieselové motory, s turbem i bez něho. Mělo by být aplikováno každých 10.000 km a v případě špatné funkce. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu maximálně 60 litrů.

PM BIO DIESEL ADDITIVE is a new high-tech additive with cleaning and protective properties especially developed for modern diesel engines which are running on BIO Diesel Fuel. This product improves combustion and reduces harmful exhaust gasses and odours. Suitable for all diesel engines, also common-rail engines, with or without turbo, passenger cars, trucks, tractors, construction machinery and stationary engines. The content of the 250ml. bottle is suitable for a tank content of max. 70 litres of BIO Diesel Fuel.

PM BIODIESEL TILSETNING er et nytt, høyteknologisk, tilsetningsmiddel med rensende og beskyttende egenskaper. Produktet er utviklet for moderne dieselmotorer som bruker biodiesel som drivstoff. Produktet forbedrer forbrenningen samt reduserer skadelige eksosgasser og luktproblematikk. Produktet egner seg for alle typer dieselmotorer, inkl. common-rail innsprøytingsmotorer med eller uten turbo, personbiler, lastebiler, traktorer, anleggsmaskiner og stasjonære motorer. Innholdet i en 250 ml flaske er tilpasset en 70-literstank med biodiesel.

PM PŘÍSDA DO BIONAFTY je nové High-tech aditivum s čistícími a ochrannými vlastnostmi speciálně určené pro dieselové motory, které používají bionaftu. Tento produkt zlepšuje spalování a redukuje kouřivost a emise výfukových plynů. Je vhodný pro všechny typy dieselových motorů i pro motory s Common-rail systémem, pro motory s turbem i bez turba, pro osobní automobily, nákladní automobily, traktory, strojní zařízení i nehybné motory. Balení o obsahu 250 ml je vhodné pro nádrže o celkovém objemu maximálně 70 litrů.

PM Bio Diesel Additive



10121 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle  
10122 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM Fuel Saver

10115 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle



PM FUEL SAVER is a high-tech additive for diesel and petrol fuels and is especially developed to improve and enhance performance while reducing fuel consumption and ongoing maintenance. Of the available energy contained in fuel, only a small portion is converted to power to propel the vehicle. PM FUEL SAVER is a revolutionary friction modifier that works instantly to reduce friction between the piston (ring and skirt) and the cylinder wall. This result is a reduction in fuel consumption of up to 4%. Suitable for all petrol and diesel engines with or without turbo. Completely safe for the catalytic converter. The contents of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 50 litres. Add one bottle every time you fill-up the fuel tank.

PM FUEL SAVER er et høyteknologisk additiv for både bensin og dieselmotorer. Tilsatsen er utviklet for å gi forbedret ytelse, bedre drivstofføkonomi og redusert slitasje. Det er kun en liten del av drivstoffets energinnhold som faktisk nyttes til å drive kjøretøyet fremover. PM FUEL SAVER virker friksjonsmodifiserende og reduserer umiddelbart bevegelsesmotstand mellom stempelringer og sylindervegg. Inntil 4 % reduksjon i drivstofforbruk kan oppnås. Kan brukes på både bensin og dieselmotorer, med og uten turbo. Vil ikke skade kjøretøyet's katalysator. Beholderen er tilstrekkelig til behandling av inntil 50 liter drivstoff. Tilsett en beholder hver gang tanken fylles.

PM SPOŘIČ PALIVA je nejnovější aditivum pro dieselové a benzinové motory, vyvinuté speciálně pro zvýšení výkonu, snížení spotřeby paliva a následnou údržbu. Z energie pohonné hmoty je jen malá část přenesena do pohonu vozidla. PM FUEL SAVER je revoluční látka, která pracuje okamžitě a redukuje tak tření mezi pístem (pístními kroužky) a válcem. Výsledkem je redukce spotřeby paliva až o 4%. Vhodné pro všechny benzinové a naftové motory s i bez turba. Je bezpečné pro katalyzátory. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu maximálně 50 litrů.





### PM Petrol Additive

PM PETROL ADDITIVE is a multifunctional effective cleaning agent which cleans and protects the entire fuel system including the injectors. Dirt, gum and varnish deposits are removed efficiently. Increases engine power through effective cleaning and decreases the emission of harmful exhaust gasses. Reduces fuel consumption and protects the fuel system against corrosion. Suitable for all petrol engines with or without turbo. Completely safe for the catalytic converter. To be applied every 10.000 km and in case of malfunctions. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM BENSINTILSETNING er et multifunksjonelt additiv for effektiv og grundig rengjøring av bensintilførselssystemet inkludert innsprøytingsdysene. Reduksjon av smuss i drivstoffsystemet gir optimal forbrenning, redusert drivstofforbruk og redusert utslipp av skadelige eksosgasser. Middelet egner seg til alle bensinmotorer, både med og uten turbo. Vil ikke skade kjøretøyetys katalysator. En behandling pr. 10.000 km eller ved behov. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av maksimalt 60 liter bensin.

PM PŘÍSDA DO BENZÍNU je multifunkční a účinná čistící složka, která čistí a chrání vnitřní palivový systém včetně vstřikovacích trysek. Účinně odstraňuje usazeniny špiny a fermeže. Zvyšuje výkon motoru díky efektivnímu čištění a snižuje škodlivé emise ve výfukových plynech. Snižuje spotřebu paliva a chrání palivový systém před korozi. Vhodné pro všechny benzínové motory s turbem i bez turba. Bezpečné pro katalyzátory. Vhodné aplikovat každých 10.000 km a v případě špatné funkce. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu do 60 litrů.

10102 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle  
10104 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM INJECTOR CLEANER is a special additive for effective and thorough cleaning and protection of the injectors. Internal contamination in the engine may largely be attributed to the presence of sediment such as gum, varnish etc. in the injectors. As a consequence over time the engine operation deteriorates and the fuel consumption increases considerably. Therefore it is important to clean the injectors every 10.000 km by adding PM INJECTOR CLEANER. Regular use will keep the injectors in prime condition and ensure optimum engine performance. Suitable for all petrol engines with injection system, also for turbo engines. Completely safe for the catalytic converter. To be applied every 10.000 km and in case of malfunctions. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM INJEKTOR RENS er et spesialrensemiddel som effektivt rengjør og beskytter innsprøytingspumper. Smussdannelse i innsprøytingspumper m/ dyser skyldes hovedsaklig oppbygging av slam, tjærestoffer og partikler som særlig påvirker funksjonen til innsprøytingsdysene. Oppbygging av smuss vil derfor ha en negativ virkning på motorens ytelse og medføre forhøyet drivstofforbruk. Dysene bør rengjøres hver 10.000 km ved å benytte PM INJEKTOR RENS. Regelmessig bruk gjør at dysene holdes upåvirket av smuss som gir optimal motorytelse. Middelet egner seg til alle bensinmotorer med innsprøyting, også turboladede motorer. Skader ikke bilens katalysator. En behandling pr. 10.000 km eller ved behov. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av maksimalt 60 liter diesel.

PM ČISTIČ VSTŘIKOVACÍCH TRYSK je speciální aditivum pro důkladné a efektivní čištění a ochranu vstřikovacích trysek. Vnitřní znečištění motorů může být způsobeno přítomností usazenin gumy a laku ve vstřikovacích tryskách. To má za následek snížení výkonu motoru a zvýšení spotřeby paliva. Proto je třeba čistit vstřikovací trysky každých 10.000 km přidáním PM INJECTOR CLEANER. Pravidelné používání udržuje vstřikovací trysky v dobrém stavu a zajišťuje optimální výkon motoru. Vhodné pro všechny benzínové motory se vstřikovacím systémem, též na motory vybavené turbem. Bezpečné pro katalyzátory. Mělo by být aplikováno každých 10.000 km nebo v případě špatné funkce. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu maximálně 60 litrů.



### PM Injector Cleaner

10107 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle  
10120 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



### PM Valve Cleaner

PM VALVE CLEANER cleans combustion deposits from valves, valve seats, plugs and cylinder heads, thoroughly and effectively and reduces harmful exhaust gasses and fuel consumption. This product increases compression and improves engine performance. Combines with water to prevent breakdown and corrosion. Ensures the fuel system remains in optimum condition when used regularly. Suitable for all petrol engines with injection system, also for turbo engines. Completely safe for the catalytic converter. To be applied in overhauls and in case of malfunctions. For intensive cleaning, pipe directly through the fuel pump. The content of this 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM VENTILRENS løser opp og fjerner forbrenningsprodukter som har lagt seg på ventiler, ventilseter, plugger og i forbrenningskamre. Reduserer dannelsen av skadelige eksosgasser og reduserer drivstofforbruk. Gir høyere kompresjon og forbedret motorytelse. Ved regelmessig bruk vil produktet også holde bensin tilførselssystemet i topp kondisjon. Egner seg for alle bensinmotorer med og uten innsprøyting eller turbo. Vil ikke skade kjøretøyetys katalysator. Middelet er beregnet for bruk ved overhaling av ventiler/topper eller ved behov. For kraftig rensing suges middelet direkte til bensinpumpe. Blandes ellers i bensinen. Innholdet rekker til behandling av maksimalt 60 liter bensin.

PM ČISTIČ VENTILŮ čistí důkladně a efektivně saze z ventilů, sedla ventilů a hlav válců, snižuje množství škodlivých výfukových plynů a spotřebu paliva. Tento produkt zvyšuje kompresi a výkon motoru. Při pravidelném používání zajišťuje, aby byl palivový systém v optimálním stavu. Vhodné pro veškeré benzínové motory se vstřikovacím systémem i pro motory s turbem. Bezpečné pro katalyzátory. Obsah balení je vhodný na nádrž o objemu do maximálně 60 litrů.

10108 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle



PM LEAD REPLACEMENT is a safe and very effective valve seat protection additive especially designed for engines which require the protection of lead. This PM product protects soft valves from premature wear and reduces engine noise. Eliminate loss of power and engine performance. This product is a so called one-shot bottle. Lubricates upper cylinder and prevents fuel system corrosion. Do not use on vehicles fitted with a catalytic converter! Add one bottle every time you fill up the fuel tank. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 45 litres.

PM BLYERSTATNING er et trygt og effektivt beskyttelsesmiddel for ventiler og ventilseter beregnet for motorer som er designet for blyholdig bensin. Produktet beskytter bløte ventilseter mot slitasje og reduserer samtidig ventillyd. Motvirker effekt-tap og redusert ytelse. Produktet er "engangs" og virker så lenge det er noe igjen på tanken. Smører øvre del av sylindere og forbrenningskammer og forhindrer korrosjon. Må ikke benyttes til kjøretøy med katalysator! Tilsett en flaske for hver tank med drivstoff som fylles. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av inntil 45 liter bensin.

PM OCHRANA VENTILŮ je bezpečná a efektivní ochrana sedel ventilů. Tento výrobek chrání ventily před předčasným opotřebením a snižuje hlučnost motoru. Eliminuje ztráty výkonu motoru. Maže hlavu válců a chrání palivový systém před korozi. Nepoužívejte na vozidla s katalyzátorem! Při každém tankování přidejte jedno balení. Obsah balení vystačí na maximálně 45 litrů paliva.



### PM Lead Replacement

10116 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle



### PM LPG Additive

PM LPG ADDITIVE is especially developed for petrol engines equipped with a LPG-system. LPG equipped engines often develop serious problems over time when eventually the engine will not start on petrol. This is caused by residues, such as gum, dirt and varnish deposits inside the injectors, causing other malfunctions such as increased emission of harmful exhaust gasses, higher fuel consumption, loss of engine power and irregular idling speed. PM LPG ADDITIVE cleans and lubricates the entire fuel systems and guarantees optimum engine performance and trouble-free operation of the LPG and injection system. Prevents build up of gasoline deposits and oxidation. Suitable for all petrol engines with or without injection system. Completely safe for the catalytic converter. To be applied every 5.000 km and in case of malfunctions. The content of the 250 ml package is suitable for a tank content of max. 60 litres.

PM LPG TILSETNING er spesielt utviklet for bensinmotorer utrustet med et LPG-system. LPG-motorer kan etter en tid få problemer med å starte på bensin, på grunn av at restprodukter, som smøreljereseter, smuss og lakkrester hoper seg opp i injektorene. Dette kan også medføre andre funksjonsforstyrrelser, som økte utslipp av skadelige gasser, økt drivstofforbruk, tap av motorkraft og ujevn tomgang. PM LPG TILSETNING renser og smører hele drivstoffsystemet og garanterer optimal motorytelse og problemfri drift av LPG- og injeksjonssystem. Produktet motvirker bensinavløring og oksidasjon. Passer til alle typer bensinmotorer, med eller uten injeksjonssystem. Kan brukes på katalysatormotor. Produktet bør tilsettes regelmessig etter 5 000 km eller ved funksjonssvikt. Innholdet i en 250 ml flaske er tilpasset en 60-literstank.

PM LPG ADITIVUM je vyvinuto speciálně pro benzínové motory s LPG systémem. Motory vybaveny LPG mohou mít po určité době vážné problémy se startováním na benzín. Toto je způsobeno usazeninami gumy, špiny a laku uvnitř vstřikovacích trysek, což může způsobit zvýšení výfukových emisí, vyšší spotřebu paliva, ztrátu výkonu motoru a nepravidelný běh otáček při chodu naprázdno! PM LPG ADDITIVE čistí a promazává vnitřní palivový systém a zajišťuje tak optimální výkon motoru a bezproblémový chod LPG a vstřikovacího systému. Vhodné pro všechny benzínové motory s i bez vstřikovacích systémem. Přípravek je bezpečný pro katalyzátory. Mělo by být aplikováno každých 5.000 km a při špatné funkci. Obsah balení postačí na maximálně 60 litrovou nádrž.

10117 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle





PM Oil Stop

**GB** **PM OIL STOP** is a very effective liquid tool, with three important features which in many cases prevents expensive engine repairs. First PM OIL STOP prevents oil leaks from rubber gaskets, crankcase and valve-stem oil seals. The second important property is it reduces oil consumption from between the piston and cylinder-wall by increasing the viscosity of the oil at operating temperature resulting in improved combustion from a higher compression ratio in the engine. And thirdly it stops or reduces the blue exhaust fumes caused by oil bypassing the piston rings into the combustion chamber. Suitable for max. 6 litres motor oil. Add one can at every oil change when engine is at operating temperature. Suitable for petrol, diesel and LPG engines.

**N** **PM OLJESTOPP** er et effektivt verkøy i flytende form med tre viktige funksjoner som hver for seg kan forhindre kostbare skader på motoren. PM OLJESTOPP forhindrer oljelekkasjer ved tettinger slik som simringer, pakninger og ventilføringer. Produktet reduserer også oljetap til stempel-sylindervegg ved å øke oljens høy-temperatur viskositet. Dette gir også økt kompresjon. PM OLJESTOPP reduserer samtidig dannelsen av blå eksos fra motoren. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av inntil 6 liter motorolje. Tilsett 1 beholder ved hvert oljeskift. Kan brukes til motorer som går på bensin, diesel eller gass.

**CZ** **PM PŘÍPRAVEK ZABRAŇUJÍCÍ ÚNIKU OLEJE** je efektivní tekutý nástroj, díky jehož přednostem lze předejít nákladným opravám motorů. Zastaví únik oleje přes gumová těsnění klikové hřídele. Redukuje spotřebu oleje díky zvyšování viskozity při provozní teplotě, což má za následek vyšší kompresní poměr motoru. Redukuje těž modrý výfukový kouř. Obsah účinkuje až do naplně 6 litrů motorového oleje. Přidejte jedno balení při každé výměně oleje, a to při zahřátém motoru na provozní teplotu! Vhodné jak pro benzinové, tak i dieselové a LPG motory.

10105 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle

**GB** **PM PREMIUM OIL TREATMENT** is high-tech oil treatment designed to keep the engine running as smooth as new. Stops oil consumption, improves compression, increases oil pressure, and protects against wear and friction. Improves engine durability and stops blue exhaust smoke. Suitable for petrol, diesel and LPG engines. The content of this package is suitable for max. 6 litres engine oil and needs to be applied when engine is at operating temperature.

**N** **PM PREMIUM OLJEBEHANDLING** er et høyteknologisk produkt som lar motoren jobbe som om den var ny. Produktet reduserer oljeforbruk, forbedrer kompresjon, øker oljetrykket og beskytter mot slitasje og friksjon. Det øker også motorens levetid og forhindrer blå eksos. Passer til bensin-, diesel- og LPG-motorer. Innholdet i denne flaske rekker til maksimalt 6 liter motorolje, og skal tilsettes ved driftstemperatur.

**CZ** **PM OCHRANA OLEJE** je špičkový olejový přípravek udržující Váš motor čistý a jako nový. Udržuje kvalitu oleje a eliminuje modrou kouřivost. Vhodný pro benzinové a dieselové motory, ale i pro motory s LPG pohonem. Obsah balení je vhodný pro maximálně 6 litrů motorového oleje. Přípravek přidejte do oleje, který má provozní teplotu.

PM Oil Treatment



10118 INH./CONT. 325 ML Metal Can



PM Hydraulic Valve Lifter Additive

**GB** **PM HYDRAULIC TAPPET ADDITIVE** is a very special oil additive which dampens the noise produced by worn hydraulic tappets. It cleans the valves and oil ways in the hydraulic tappet and promotes optimum operation. Suitable for max. 6 litres motor oil. Add the entire contents of the 250ml. bottle to the oil when engine is at operating temperature. This PM product can be mixed with all types of motor oil. Suitable for all petrol, diesel and LPG engines.

**N** **PM HYDRAULISKE VENTILLØFTER-TILSETNINGSMIDDEL** er et særlig egnet tilsetningsmiddel for olje som demper støy fra brukte hydrauliske ventilløfter. Produktet renser ventiler og hulrom i hydrauliske ventilløfter og fremmer optimal drift. Flasken rekker til 6 liter motorolje. Tilsett innholdet i 250 ml flasken til oljen ved driftstemperatur. Kan blandes i alle typer motorolje. Passer til alle bensin-, diesel- og LPG-motorer.

**CZ** **PM PŘÍSDA PRO HYDRAULICKÁ ZDVÍHÁTKA** je velice speciální přísada motorového oleje, která snižuje hluk opotřebovaných hydraulických zdvihátek. Čistí ventily a otvory uvnitř hydraulických zdvihátek a napomáhá zlepšení funkce. Vhodné pro maximálně 6 litrů motorového oleje. Přidejte obsah 250 ml balení do oleje, který má provozní teplotu. Tento produkt může být použit s jakýmkoli typem motorového oleje. Vhodný pro benzinové, naftové i LPG motory.

10123 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle

**GB** **PM GLUE SPRAY** adheres quickly and reliable and can be used in a variety of ways. On plastic, metal, glass, fabric, wood, paper, leather, styro-foam, rubber etc. Use: Shake can well before use. Spray the glue on both pieces to be glued together. When the solvent has evaporated (5 min.) join the two pieces together and press firmly. After use, invert the spray can and spray excess glue from the nozzle.

**N** **PM SPRAYLIM**, kontaktlim, hefter raskt og pålitelig og kan brukes til mange anvendelser. Det egner seg til plast, metall, glass, tøy, tre, papir, lær, isopor, gummi etc. Bruksanvisning: Rist boksen ordentlig før bruk. Spraye lim på begge overflatene som skal festes til hverandre. Når overflatene har tørket (ca. 5 min), før sammen de to delene og press hardt. Etter bruk, rens munnslykket ved å snu boksen opp ned og spraye overskytende lim ut.

**CZ** **PM LEPIDLO VE SPREJI** lepí rychle a dlouhodobě a lze jej použít mnoha způsoby. Je vhodný na plasty, kov, sklo, látku, dřevo, papír, kůži, pryž, atd. Použití: před použitím nádobku řádně protřepeme. Lepidlo nastříkáme na obě lepené plochy. Jakmile lepicí přípravek vyprchá (5 minut), obě části přiložíme k sobě a pevně stiskneme. Po použití obrátíme nádobku dnem vzhůru a vyfoukáme zbytek lepidla z trysky.

PM Glue Spray



10208 INH./CONT. 400 ML Aerosol



PM Starting Fluid

**GB** **PM STARTING FLUID** is a highly concentrated liquid product for fast and easy starting of the engine, especially at low temperatures. PM STARTING FLUID is suitable for all diesel- and petrol engines (also turbo). This product is made of special components and high technology. Tested in extreme conditions. Suitable also for motorbikes, boat engines, lawn mowers etc. Directions for use: Diesel engine: Spray for approximately 2 sec. in the air intake and then crank engine. Petrol engine: Spray for 2 sec. in the air intake or carburettor and then crank engine keeping rpms up after starting.

**N** **PM STARTGASS** er et konsentrert middel for starthjelp, særlig ved lave temperaturer. PM STARTGASS kan brukes på både bensin og dieselmotorer, med og uten turbo. Testet under ekstreme betingelser. Egner seg også for motorsykler, utenbordsmotorer, gressklippere etc. Bruksanvisning: Diesel: Spray i luftinntaket ca. 2 sekunder. Start motoren. Bensin: Spray i luftinntaket eller direkte i forgasseren ca. 2 sekunder. Start motoren mens det gis litt gass.

**CZ** **PM KAPALINA ULEHČUJÍCÍ NASTARTOVÁNÍ** je vysoce koncentrovaný přípravek určený pro rychlé a jednoduché startování, speciálně při nízkých teplotách. PM STARTING FLUID je vhodný pro všechny dieselové a benzinové motory (včetně těch s turbem). Tento výrobek je nejnovější technologií a je vyzkoušen při extrémních podmínkách. Je vhodný též pro motocykly, lodní motory, zemědělské stroje atd. Použití: Naftové motory: stříkejte maximálně 2 vteřiny do sání vzduchu a poté nastartujte. Benzinové motory: stříkejte zhruba 2 vteřiny do sání vzduchu či karburátoru a poté nastartujte a mírně zvýšte otáčky motoru.

10209 INH./CONT. 400 ML Aerosol





PM Battery Pole Protector Spray

PM BATTERY POLE PROTECTOR SPRAY is a high quality blue coloured spray grease which protects contacts and battery poles against oxidation and corrosion by creating a moisture and acid resistant film. After treatment the battery poles will not corrode and the contact between battery pole and battery clip will be optimal, and the life of the battery will be increased. Instructions for use. Shake can well before use and spray from a distance of approx. 15 cm. PM BATTERY POLE PROTECTOR SPRAY is equipped with a 360 degree nozzle to spray in every position.

PM BATTERIPOL-BESKYTTELSESPRAY er en blåfarget høykvalitets fettspray som beskytter kontaktoverflater og batteripoler mot oksidering og korrosjon ved at den danner en fukt- og syrerestistent film. Dette forhindrer korrosjon på polene og gir optimal kontaktoverflate mellom batteripolen og batteriklemmen. Dette vil øke batteriets levetid. Bruksanvisning: Rist boksen grundig før bruk og spray fra ca. 15 cm avstand. PM BATTERIPOL-BESKYTTELSESPRAY er utstyrt med et 360 graders munestykke og kan spraye i alle retninger.

PM SPREJ NA PÓLY AUTOBATERIE je vysoce kvalitní, modře zbarvený sprej který ochraňuje póly akumulátoru proti oxidaci a korozi vlivem působení vlhkosti. Na pólech vytvoří film a takto ošetřené kontakty neoxidují a je zabezpečen optimální kontakt mezi póly a kabely. Zvyšuje se tím i životnost akumulátoru. Návod k použití: Před použitím sprejem pořádně zatřeste a stříkejte ze vzdálenosti alespoň 15cm. PM BATTERY POLE PROTECTOR SPRAY je vybaven tryskou se kterou můžete sprej použít v jakékoli poloze.

10215 INH./CONT. 200 ML Aerosol



PM MULTI WAX SPRAY is an extremely fast and easily processed polishing agent for new and lightly weathered car finishes. Ensures long-term protection of the bodywork against water, salt and ultraviolet radiation. Cleans and preserves in one treatment and renews shine. Stand 25cm away from surface to be sprayed when applying. After 5 min. wipe with clean and soft polishing cloth. Suitable for all car finishes, rims, chrome and aluminium, rubber and plastic parts.

PM MULTI SPRAYVOKS er en meget rask og letbearbejdet polervoks for ny eller lite slitt bilakk. Gir langtidsbeskyttelse av lakken mot vann, salt og ultrafiolett stråling. Renser, bevarer og gir fornyet glans, alt i en behandling. Sprayavstand ca. 25 cm. Etter ca. 5 min. gnis voksen av med en ren og myk klut. Egner seg for lakkerte deler, pyntelister, krom og aluminium.

PM LEŠTĚNKA VE SPREJI je rychlý a jednoduchý přípravek na leštění nových a lehce zkorodovaných karoserií. Zajišťuje dlouhodobou ochranu karoserie proti účinkům vody, soli a ultrafialového záření. Čistí a chrání již po prvním použití a obnovuje lesk. Použití: Vosk nanášíte ze vzdálenosti 25 cm na lak karoserie. Po 5-ti minutách přeleštíte čistým a měkkým hadrem. Vhodné pro všechny karoserie a pro chromované i hliníkové části.

PM Multi Wax Spray



10217 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM Cockpit Spray

PM COCKPIT SPRAY cleans and protects all plastic and vinyl parts of the dashboard and upholstery in the car. Is anti-static and protects treated components from discoloration. Contains no silicones and is completely colourless. PM COCKPIT SPRAY creates the original matt-effect on the treated parts. This product prevents drying-out and sticking of plastic parts. Shake can well before use. Spray PM COCKPIT SPRAY about 25 cm away from the surface and rub afterwards with a soft cloth.

PM COCKPIT SPRAY renser og beskytter plast og vinyl i instrumentpanel og bilens øvrige interiør. Produktet er anti-statisk og forhindrer misfarging. Middelet inneholder ikke silikon eller fargestoffer. PM COCKPIT SPRAY forhindrer uttørring og gir plastdelene den opprinnelige glansen tilbake. Bruk: Rist boksen godt før bruk. Spray PM COCKPIT SPRAY fra en avstand på ca. 25 cm og tørk derefter over med en myk klut.

PM KOKPIT SPREJ čistí a chrání veškeré plastové a vinylové části palubní desky a čalounění v automobilu. Je antistatický a chrání ošetřené komponenty od vyblednutí barev. Neobsahuje silikon a je bezbarvý. PM COCKPIT SPRAY vytváří originální matný efekt na všechny ošetřené plochy a části. Tento výrobek zabraňuje vysušení a ztvrdnutí plastových dílů. Před použitím řádně protřepejte. Nastříkejte ze vzdálenosti asi 25cm a rozetřete měkkou textilií.

10219 INH./CONT. 500 ML Aerosol



PM ENGINE SHINE is an advanced protection product for engines and engine parts based on acrylic resin. A transparent flexible layer of film is thus applied to parts which have been cleaned. Product protects up to a temperature of 200 °C. Parts which are to be treated should be cleaned thoroughly first, using PM ENGINE CLEANER & DEGREASER. Dries quickly, prevents rust, is moisture-proof and repels dirt. Will not damage rubbers, plastics, paint work and metals and promotes operational safety. Use: Shake can before use. Spraying distance 15 cm. Drying time 25 min. Do not start engine while product is drying! Repeat treatment every 6 months.

PM MOTORSHINE er et avansert beskyttelsesprodukt for motor og motordeler basert på akrylharpiks. Produktet gir en bøyelig og transparent film på den behandlede delen. Produktet tåler temperaturer opp til 200°C. Delene som skal behandles må rengjøres grundig med PM MOTORVASK OG AVFETTING. Produktet herder raskt, hindrer rustdannelse, er vann- og smussavvisende. Skader ikke gummi, plast, lakk eller metaller. Bruksanvisning: Rist boksen ordentlig før bruk. Sprayavstand ca. 15 cm. Tørketid ca. 25 min. Motor må ikke startes før tørketiden er omme! Behandlingen gjentas hver 6. måned.

PM LESK MOTORU je přípravek určený k ochraně motoru a motorových částí, založen na bázi umělé pryskyřice. Na předem očištěných částech vytvoříme bezbarvý a pružný ochranný film. Je odolný až do teploty + 200°C. Části, které mají být ošetřeny by měly být předem řádně vyčištěny přípravkem PM ENGINE CLEANER & DEGREASER. Rychle zasychá, je antikorozivní a odolný vůči vlhku a nečistotám. Nepoškozuje gumu, plast, lak ani kovy a zaručuje spolehlivou funkci. Použití: před použitím nádobku řádně protřepejte. Stříkat ze vzdálenosti 15cm. Doba zasychání je kolem 25minut. Nestartujte motor, dokud vrstva úplně nezaschne. Proces opakujte každých 6 měsíců.

PM Engine Shine



10238 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM Tyre Shine Foam

PM TYRE SHINE FOAM is an excellent foaming tyre cleaner to produce quick and easy a deep showroom tyre gloss. Its foaming action floats off dirt and grime leaving a lustrous black sheen. Protects tyre walls against cracking, fading and ultraviolet radiation. No wiping, rinsing, rubbing or buffing just spray PM TYRE SHINE FOAM onto the tyre. Suitable for all rubber tyres. Do not use this product on motorbike or bicycle tires!

PM GUMMIFORNYER er et svært godt renseskum for bildekk og gummideljer. Skumeffekten løfter smuss og partikler fra overflaten og gir gummien tilbake sin opprinnelige halvmatte svarte glans. Beskytter bildekk mot ultraviolet stråling, sprekkdannelser og uttørring. Ingen polering, tørking eller gniing, bare spray PM GUMMIFORNYER på dekket. Middelet egner seg til alle typer gummi. Må ikke sprayes på gripemønsteret. Bør ikke benyttes til dekk på tråsykler eller motorsykler!

PM LESK PNEUMATIK rychle odstraňuje špínu a zanechá zářící černý lesk. Zároveň pneumatiku chrání před poškrábáním, únikem vzduchu a ultrafialovému záření. Není třeba pneumatiku otírat, omývat, drhnout či leštit. Stačí ji nastříkat touto pěnou. Je vhodná na všechny druhy pneumatik. Tento výrobek nepoužívejte na motocyklové ani bicyklové pneumatiky!

10252 INH./CONT. 600 ML Aerosol











10230 INH./CONT. 600 ML Aerosol

PM HT Paint Black

GB **PM HT PAINT BLACK** is a fast drying high temperature resistant paint ideal for exhausts, radiators and other engine parts which gives a superb finishing touch. This product builds-up a heat resistant film which gives excellent anti-corrosion properties. Excellent adhesion to metals and heat resistant up to 800°C. Directions for use: Clean and sand down surface and remove any rust. Shake can well for approx. 2 minutes. Spraying distance approx. 25 cm.

N **PM HT LAKK SVART** er en hurtigtørrende høytemperurlakk som er ideell til bruk på eksosanlegg og andre varme flater og som gir en flott finish. Produktet danner en temperaturmotstandig hinne og gir utmerket rustbeskyttelse. God hefteevne på metaller. Tåler temperaturer opp til 800°C. Bruksanvisning: Rengjør og slip den aktuelle flaten, fjern eventuell rust. Rist boksen godt i ca. 2 minutter. Sprayavstand ca. 25 cm.

CZ **PM ČERNÁ BARVA** je rychleschnoucí a vysokým teplotám odolná krycí barva určená na výfuky, mřížky chladiče a ostatní motorové části. Tento výrobek vytváří žáruvzdorný film a poskytuje též velmi dobré antikorozní vlastnosti. Dobrá přilnavost ke kovovým částem a odolnost vůči teplotám do 800°C. Použití: povrch řádně očistěte, zbruste a odstraňte rez. Dobře promíchejte po dobu 2 minut. Přípravek nanášejte ze vzdálenosti zhruba 25 cm.

GB **PM HT PAINT SILVER** is a fast drying high temperature resistant paint ideal for exhaust manifolds and other engine parts which gives a superb finishing touch. This product builds-up a heat resistant film which gives excellent anti-corrosion properties. Excellent adhesion to metals and heat resistant up to 800°C. Directions for use: Clean and sand down surface and remove any rust. Shake can well for approx. 2 minutes. Spraying distance approx. 25 cm.

N **PM HT SØLV LAKK** er en hurtigtørrende høytemperurlakk som er ideell til bruk på eksosanlegg og andre varme flater og som gir en flott finish. Produktet danner en temperaturmotstandig hinne og gir utmerket rustbeskyttelse. God hefteevne på metaller. Tåler temperaturer opp til 800°C. Bruksanvisning: Rengjør og slip den aktuelle flaten, fjern eventuell rust. Rist boksen godt i ca. 2 minutter. Sprayavstand ca. 25 cm.

CZ **PM STŘÍBRNÁ BARVA** je rychleschnoucí a vysokým teplotám odolná krycí barva určená na výfuky, mřížky chladiče a ostatní motorové části. Tento výrobek vytváří žáruvzdorný film a poskytuje též velmi dobré antikorozní vlastnosti. Dobrá přilnavost ke kovovým částem a odolnost vůči teplotám do 800°C. Použití: povrch řádně očistěte, zbruste a odstraňte rez. Dobře promíchejte po dobu 2 minut. Přípravek nanášejte ze vzdálenosti zhruba 25 cm.

PM HT Paint Silver



10231 INH./CONT. 600 ML Aerosol



10269 INH./CONT. 500 ML Aerosol

PM Zinc Spray 99,9%

GB **PM ZINC SPRAY** is a fast drying spray for zinc coating and galvanising metal surfaces. The coating is conductive and suitable for spot-welding. Ideal primer for the application of further coatings. PM ZINC SPRAY contains 99,9% pure zinc and protects up to 600°C. Use: Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can well for 2 minutes. Spray to test. Spraying distance approx. 25 cm.

N **PM SINKSPRAY** er en hurtigtørkende spray for sinkbelegging og galvanisering av metalloverflater. Belegget er ledende og egner seg til punktsveising. Et ideelt grunningsmiddel for videre overflatebehandling. PM SINKSPRAY inneholder 99,9% ren sink og egner seg for bruk på gjenstander opp til 600 °C. Bruksanvisning: Rens og slip overflaten, fjern eventuell rust. Rist boksen ordentlig i 2 minutter. Prøvespray. Sprayavstand ca. 25 cm.

CZ **PM ZINKOVÝ SPREJ 99,9%** je rychle schnoucí sprej pro pozinkování kovových povrchů. Nanesená vrstva je vodivá a vhodná pro bodové svaření. Ideální pro následné nanášení dalších nátěrových hmot. PM ZINC SPRAY je odolný vůči teplotám do 600°C a obsahuje 99,9% čistého zinku. Použití: povrch řádně očistíme, odstraníme rez. Nádobu řádně protřepeme po dobu 2 minut. Vyzkoušíme funkčnost trysky. Přípravek nanášíme ze vzdálenosti asi 25 cm.

GB **PM BRIGHT ZINC SPRAY** is a quick-drying sacrificial coating that protects ferrous metals from oxidizing. It also provides the appearance of a high shine, hot-dip galvanized metallic finish. Extremely suitable for weld seams and zinc surfaces. Excellent for touch-ups to scratches, dents, welds, wear of machined edges on aluminium and other high shine metal substrates. Use: Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can for 2 minutes. Spray to test. Spraying distance 25 cm.

N **PM LYS SINKSPRAY** er et hurtigtørkende anodisk belegg som beskytter jernholdige metaller fra korrosjon. Det gir også en blank, skinnende, varmforstøket metallisk finish. Godt egnet til sveisesømmer og sinkbehandlede overflater. Utmerket for småskader, riper, bulker, sveiser, og bearbejdede overflater på aluminium og andre ubehandlede metalliske overflater. Bruksanvisning: Vask og slip ned overflaten, fjern eventuell rust. Rist boksen ordentlig i 2 minutter. Prøvespray. Sprayavstand ca. 25 cm.

CZ **PM LESKLÝ ZINKOVÝ SPREJ** je rychle schnoucí ochranná vrstva, která chrání železné kovy před oxidováním. Vyznačuje se též vysokým leskem, v ohni pozinkovaném, kovovém provedení. Velmi vhodný pro svár a pozinkované povrchy. Vhodný pro vyspravování ryh, prohlubní, svárů a stop po opotřebení na hliníku a jiných kovech. Použití: povrch řádně očistíme, odstraníme rez. Nádobu řádně protřepeme po dobu 2 minut. Vyzkoušíme funkčnost trysky. Přípravek nanášíme ze vzdálenosti asi 25 cm.

PM Bright Zinc Spray



10261 INH./CONT. 600 ML Aerosol



10262 INH./CONT. 600 ML Aerosol

PM Filler &amp; Primer

GB **PM FILLER & PRIMER** creates a smooth surface which is an ideal base for a subsequent covering coat. Fills small irregularities and can be applied on any surface and is easy to sand down. Excellent primer for good adhesion plus filling. Use: Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can well for approx. 2 min. Spraying distance 25 cm.

N **PM SPARKEL & GRUNNING** gir en jevn overflate som er ideell for videre behandling. Fyller mindre ujevnheter, kan påføres alle underlag og er lett slipbar. God grunningseffekt. Bruksanvisning: Rengjør og slip den aktuelle flaten, fjern eventuell rust. Rist boksen grundig. Sprayavstand ca. 25 cm.

CZ **PM ZÁKLADOVÝ PLNIČ** vytváří hladký povrch, který je ideálním základem pro následné konečné lakování. Vypĺňuje drobné nerovnosti, lze použít na libovolný povrch a snadno se brousí. Dobrý základ kvůli přilnavosti a vyplnění drobných trhlinek. Použití: Důkladně očistěte povrch, na který budete stříkat základní barvu, včetně možné rzi. Před použitím nádobku důkladně protřepete po dobu 2 minut. Barvu stříkejte ze vzdálenosti 25 cm.





PM Wheel Spray Silver

PM WHEEL SPRAY SILVER is extremely resistant to abrasion and provides a long-lasting protection against stone chips salt etc. Especially developed for the protection of aluminium wheels. Use: Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can for approx. 2 min. Spray to test colour shade. Spraying distance 25 cm.

PM FELGSPRAY SØLV er meget motstandsdyktig mot riper og slag og gir langvarig beskyttelse mot steinsprut, veisalt etc. Spesielt utviklet for beskyttelse av aluminiumsfelger. Bruksanvisning: Rengjør og slip den aktuelle overflaten, fjern eventuell rust. Rist boksen grundig. Sprayavstand ca. 25 cm.

PM STŘÍBRNÝ SPREJ NA KOLA je výjimečně odolný proti otěru a poskytuje dlouhodobou ochranu před štěrkem, soli, atd. Je speciálně vyvinut pro ochranu hliníkových ráfků. Použití: Očistěte a obrušte povrch, popřípadě odstraňte rez. Důkladně protřepejte nádobku, alespoň po dobu 2 minut. Vyzkoušejte odstín barvy, poté barvu stříkejte ze vzdálenosti 25 cm.

10263 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM RALLY SPRAY BLACK SHINE can be used for repairing cars with minor and medium paint damage. It is also used for matching the color of accessories such as plastic and sheet metal (after application of a plastic adhesion primer). Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can well for approx. 2 minutes. Spray to test color shade. Spraying distance approx. 25 cm. Touch-dry after approx. 20 minutes, thoroughly dry after 12 hours.

PM RALLY SPRAY SVART BLANK er en blank svart lakk beregnet på utbedring av mindre til middels store skader. Kan også brukes til å gi ekstraustyr et enhetlig preg. Plast og metalleder må grunnes før lakkering. Bruksanvisning: Rengjør og slip overflaten som skal behandles. Fjern rust. Benytt en egnet grunning. Rist boksen godt i ca. 2 min. Foreta gjerne en prøvespray for å kontrollere at fargene matcher. Sprayavstand er ca. 25 cm. Ved romtemperatur er lakken støvtørr etter ca. 20 min og fullt herdet etter 12 timer.

PM ČERNÝ LESKLÝ SPREJ lze použít pro opravu malých a středně velkých vad na laku karoserie. Kromě toho lze barevně přizpůsobit i nástavbové díly vozidla z plechu a plastu (po použití základní nátěrové hmoty). Použití: povrch řádně očistěte, zbruste a odstraňte rez. Protřepejte 2 minuty a proveďte krátký test pro kontrolu barevného odstínu. Přípravek nanášejte ze vzdálenosti zhruba 25 cm. Nános po 20 minutách již nepouští, zcela pak zaschne zhruba za 12 hodin.



PM Rally Spray Black Shine

10264 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM Rally Spray Black Mat

PM RALLY SPRAY BLACK MAT can be used for repairing cars with minor and medium paint damage. It is also used for matching the color of accessories such as plastic and sheet metal (after application of a plastic adhesion primer). Clean and sand down surface, remove any rust. Shake can well for approx. 2 minutes. Spray to test color shade. Spraying distance approx. 25 cm. Touch-dry after approx. 20 minutes, thoroughly dry after 12 hours.

PM RALLY SPRAY SVART MATT er en matt svart lakk beregnet på utbedring av mindre til middels store skader. Kan også brukes til å gi ekstraustyr et enhetlig preg. Plast og metalleder må grunnes før lakkering. Bruksanvisning: Rengjør og slip overflaten som skal behandles. Fjern rust. Benytt en egnet grunning. Rist boksen godt i ca. 2 min. Foreta gjerne en prøvespray for å kontrollere at fargene matcher. Sprayavstand er ca. 25 cm. Ved romtemperatur er lakken støvtørr etter ca. 20 min og fullt herdet etter 12 timer.

PM ČERNÝ MATNÝ SPREJ lze použít pro opravu malých a středně velkých vad na laku karoserie. Kromě toho lze barevně přizpůsobit i nástavbové díly vozidla z plechu a plastu (po použití základní nátěrové hmoty). Použití: povrch řádně očistěte, zbruste a odstraňte rez. Protřepejte 2 minuty a proveďte krátký test pro kontrolu barevného odstínu. Přípravek nanášejte ze vzdálenosti zhruba 25 cm. Nános po 20 minutách již nepouští, zcela pak zaschne zhruba za 12 hodin.

10265 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM ANTI-GRAVEL SPRAY BLACK is an overpaintable underbody coating especially formulated to give strong elastic film resistant to all road chemicals and has excellent anti stone chip properties. Surfaces should be clean and dry before using this product. Shake can well before use.

PM KARROSERIBESKYTTELSE gir en overmalbar beskyttelseshinne spesielt beregnet på bruk under bilen. Produktet danner en sterk og elastisk hinne som er motstandsdyktig mot alle veikjemikalier og som gir utmerket beskyttelse mot stensprut. Overflaten som skal behandles bør være tørr og ren. Rist boksen godt før bruk.

PM OCHRANA PŘED ŠTĚRKEM - ČERNÝ je ochrana podvozku, která lze v případě potřeby překrýt a je speciálně vyvinuta k tomu, aby vytvořila silný a pružný film, který by byl odolný vůči všem chemikáliím používaným k údržbě vozovky. Zároveň má i velmi dobrou odolnost vůči odlétajícímu štěrku. Před aplikací musí být podvozek čistý a suchý. Před použitím řádně protřepejte.



PM Anti-gravel Black

10266 INH./CONT. 600 ML Aerosol  
10267 INH./CONT. 1 LTR Metal Can



...and blue

Better, longer, faster.





PM Dry Lubricant + PTFE

GB **PM DRY LUBRICANT + PTFE** is a high-grade lubricant with great penetrating power. If components have to be lubricated but not with a greasy lubricant this is the correct product. It has water and moisture resistant qualities and offers long-term protection against corrosion. Temperature range from -50°C up to + 260°C. Use: Shake can well before use. For nylon bearings, curtain rails, rubber parts, tools and all kind of fastening materials.

N **PM TØRRSMØRING + PTFE**, er et høygradig smøremiddel med meget god inntrengningsevne. Egner seg der smøring trengs, men fete smøremidler ikke er ønsket. Hindrer inntrengning av vann og fukt og gir langtidseffekt mot korrosjon. Tåler temperaturer fra -50°C til 260°C.

CZ **PM NEMASTNÝ LUBRIKANT + PTFE** (PolyTetra Fluor Etylen) je vysoce účinné mazivo se schopností proniknout i na špatně přístupná místa. Pokud nesmí být komponenty promazány mazivem na bázi tuku, potom je tento výrobek tím vhodným. Je vysoce odolný proti vlhkosti i vodě a nabízí dlouhodobou ochranu proti korozi. Je odolný teplotám od -50°C do + 260°C. Použití: Před použitím nádobku řádně protřepejte. Vhodné pro nylonové ložiska, gumové části, nářadí a veškerá uchytení.

10203 INH./CONT. 400 ML Aerosol



GB **PM PENETRATING OIL + MoS2** is a high-grade multifunctional oil to which Molybdenum Sulphide (MoS2) has been added to guarantee lubrication under extreme conditions. Cleans dirt and grime, loosens rust and scale and penetrates seized parts. Penetrates into inaccessible places and contains excellent moisture resistant qualities resulting in a quick loosening of rusted nuts, bolts, hinges, spark-plugs, aerials, locks, exhausts etc. Protects metal parts against wear and corrosion.

N **PM RUSTLØSER + MoS2** er en høygradig flerfunksjonsolje som er tilsatt molybdensulfid (MoS2) for å garantere smøring under ekstreme forhold. Fjerner smuss og partikler, løser rust og belegg og trenger inn i fastsittende deler. Produktet har meget gode fuktavvisende egenskaper. Det trenger inn også på utilgjengelige steder og forenkler derved løsningen av faststuede eller trege muttere, skruer, hengsler, tennplugger, antenner døråser, eksosdeler og liknende. Beskytter metalleder mot slitasje og rust.

CZ **PM PENETRAČNÍ OLEJ + MoS2** je multifunkční olej vysoké kvality obsahující Molybden Sulfid (MoS2), který zajišťuje mazání i při extrémních podmínkách. Odstraňuje špinu, uvolňuje zarezlé a zamrzlé části. Proniká i na špatně přístupná místa a je odolný vůči vlhku. Rychle uvolňuje zarezlé matky, čepy, panty, zapalovací svíčky, antény, zámky, výfuky, atd. Chrání kovové části proti opotřebení a korozi.

PM Penetrating Oil + MoS2



10205 INH./CONT. 500 ML Aerosol  
10902 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM Chain Lube



GB **PM CHAIN LUBE** is an advanced chain spray with excellent protective effect, prevents damage caused by wear and tear. Suitable for high-speed and high-pressure chains. Penetrates deeply and has great lubricating qualities. Protects against corrosion and adheres securely to metal parts. Suitable for O-ring chains. Can also be used to lubricate hubs, cables, gears and high speed chains due to its anti-filing characteristics. Shake can before use.

N **PM KJEDESPRAY** er et avansert smøremiddel for kjeder, har svært gode beskyttende egenskaper, forhindrer skader og slitasje. Egnet for høyhastighets og høystrekk kjeder. God inntrengningsevne og gode smøreegenskaper. Virker korrosjonshindrende og har meget god heftetevne. Egnet også for O-ring kjeder. Kan også benyttes til smøring av wire, kjede og drev på tråsykler. Rist boksen før bruk.

CZ **PM OCHRANA ŘETĚZŮ** je sprej s výborným ochranným efektem, který chrání před škodami způsobenými opotřebením. Vhodné na vysokorychlostní a vysoce zatěžované řetězy. Pronikne do hloubky a prokazuje skvělé mazací vlastnosti. Chrání před korozi a dobře přilne ke kovovým částem. Vhodné též pro řetěz s O-kroužky. Lze jej použít též na promazání nábojů kol, přehazovačky u závodních kol, atd. Použití: Před použitím důkladně protřepejte.

10236 INH./CONT. 400 ML Aerosol



GB **PM MULTI SPRAY** is a multifunctional liquid to clean, protect and lubricate. Besides these properties it has excellent water resistance qualities and unique penetrating characteristics. Penetrates into inaccessible places for optimal lubrication. Resistant to cold, hot and salt water. Loosens rusty bolts, nuts, screws, locks and hinges. Rust preventing and sticks to any surface and does not affect lacquer. A very effective liquid tool for workshops, garages, etc.

N **PM MULTISPRAY** er en multifunksjonell spray som renser, beskytter og smører. Den har svært gode vannavvisende egenskaper og utmerket inntrengningsevne. Produktet kommer derfor til på utilgjengelige steder for smøring. Motstandsdyktig mot kaldt, varmt og salt vann. Løser faststuede skruer og muttere, låser og hengsler. Hindrer korrosjon og har god vedheft til alle overflater. Skader ikke lakk. Uunnværlig hjelpemiddel ved verksteder, i garasjen osv.

CZ **PM UNIVERZÁLNÍ SPREJ** je multifunkční přípravek na čištění, ochranu a promazání. Vedle těchto vlastností je také prostředkem voduvzdorným se schopností proniknout i na obtížně přístupná místa. Je odolný proti studené, horké a slané vodě. Uvolňuje zarezlé čepy, matky, šrouby, zámky a panty. Předchází korozi, přilne ke každému povrchu a nijak nepoškozuje lak. Jedná se o velmi účinný prostředek pro dílny, garáže, apod.

PM Multi Spray



10211 INH./CONT. 500 ML Aerosol  
10911 INH./CONT. 5 LTR Metal Can



PM Belt Dressing Spray



GB **PM BELT DRESSING SPRAY** is a transparent silicon-free strongly adhesive protection which prevents all belts against drying out. Cleans, maintains, preserves and stops belt split. Universal suitable for all V, round and flat belts. Increases performance equivalent to 50% more belt tension. Spray-on belt and wait approximately 10 min. prior to operation.

N **PM DRIVREMSBESKYTTESESPRAY** er en gjennomskiktig, silikonfri, sterkt festende beskyttelse som forhindrer at drivremmen tørker ut. Produktet renser, vedlikeholder, beskytter og forhindrer delaminering og oppsplitting. Dette er et universalprodukt og egner seg til kileformede, runde og flate drivremmer. Produktet gir opp til 50 prosent mer spenning i drivremmen. Spray på drivremmen og vent ca. 10 min før drift.

CZ **PM SPREJ NA OCHRANU ŘEMENŮ** je průhledný bezbarvý adhezivní sprej bez silikonových přísad. Zabraňuje dření a nadměrnému opotřebení klínových řemenů. Čistí, udržuje, ochraňuje a zabraňuje třepení řemenů. Je vhodný pro všechny drážkové, ploché a V řemeny. Zlepšuje pevnost řemenu až o 50%. Nastříkejte sprej na řemen a nechte působit přibližně 10 minut a poté nastartujte motor.

10216 INH./CONT. 500 ML Aerosol







### PM Visco Lube

GB **PM VISCO LUBE** is a high pressure resistant transparent adhesive lubricant which lubricates parts exposed to strong pressure, impacts or vibration. Extremely high holding power for both metal and other materials. Is derived from a high quality synthetic grease that preserves the treated parts in a damp environment. The material is fluid and penetrates into inaccessible places. Long lasting effectiveness in places which cannot be lubricated in short term intervals. PM VISCO LUBE has a temperature range from -35°C up to + 225°C and is resistant to corrosion. Use: Cogs and wheels, open gearboxes, chains, hinges, steel cables, winches, sealing faces, door springs, gear racks, treated spindles, hinge points etc.

N **PM VISCO LUBE** er et høytrykksresistent, gjennomsiktig, klebende smøremiddel. Produktet er beregnet for deler utsatt for høyt trykk, støt eller vibrasjon. Ekstremt høy vedheft på både metaller og andre materialer. Produktet er fremstilt av et høykvalitets, syntetisk smørefett som beskytter de behandlede delene også i fuktige omgivelser. PM VISCO LUBE er flytende og kommer til også på utilgjengelige steder. Langtidsvirkningen innebærer at produktet er særlig egnet der delene ikke kan smøres regelmessig. PM VISCO LUBE kan brukes i temperaturintervallet -35°C til + 225°C og er korrosjonsresistent. Anvendelsesområde: Hjul, tannhjul, åpne gir, kjeder, hengsler, stålwire, vinsjer, pakninger, dørfjærer, styresnekker, akslinger etc.

CZ **PM UNIVERZÁLNÍ MAZIVO** je adhezní mazivo, odolné vůči vysokým tlakům, které promazává části vystavené vysokému tlaku, nárazům či vibracím. Má vysokou přilnavost na kovy a jiné materiály. Je vyrobeno z vysoce kvalitního syntetického maziva, které ochraňuje kovy i ve vlhkém prostředí. Jedná se o tekutý produkt, který díky své konzistenci pronikne i na špatně přístupná místa. Pro své dlouhodobé působení se používá hlavně na místa, která nemohou být promazávána v krátkých intervalech. PM VISCO LUBE je odolné teplotám od -35°C až do + 225°C a zabraňuje korozi. Použití: Ozubená kola, převody, řetězy, panty, ocelová lanka, zdviháky, uzávěry, klouby, atd.

10235 INH./CONT. 600 ML Aerosol



GB **PM CERAMIC PASTE** is a high-tech connection and assembly paste which consists of very small ceramic parts divided in a non-melting bentone grease. Does not contain any metals and reduces wear on places with high friction. Provides quick and easy dismantling of wire connections and packing, even after having been exposed to high temperatures until 1.200°C, corrosive atmospheres or high pressures. Prevents cavitations and etching. Water resistant and will not be affected by acids, alkalise or salts. Temperature range -40°C up to 1.100°C. Use: Wire connections, brake-pads, chains, cranes, engine parts etc.

N **PM KERAMISK PASTA** er en høyteknologisk monteringspasta som består av keramiske partikler fordelt i ikke-smeltende bentonitt. Inneholder ikke metaller. Produktet reduserer slitasje på områder med høy friksjon. Den gir en hurtig og enkel montering / demontering av kabelforbindelser, mansjetter og tetninger selv etter at ha blitt eksponert for temperaturer opp til 1.200°C, korrosiv miljø eller høyt trykk. Motvirker uthuling og etsing. Produktet er vannresistent og vil ikke bli påvirket av syrer, alkalier eller salter. Tåler temperaturintervallet fra -40°C til 1.100°C. Anvendelsesområde: Kabelforbindelser, bremsebelegg, kjettinger, kraner, motordeler etc.

CZ **PM KERAMICKÁ PASTA** je high-tech montážní pasta, která se skládá z velmi malých kousků keramiky vložených do nerozpustného maziva. Neobsahuje žádné kovové části a snižuje opotřebení na místech vysokého tření. Rychle vrací pružnost a stabilitu i při vystavení vysokým teplotám do 1.200°C, korozivním účinkům či vysokým tlakům. Zabraňuje korozi. Je odolná vůči vodě, kyselinám a soli. Tepelné rozpětí od -40°C až po 1.100°C. Použití: Spojení kabelů, brzdové díly, řetězy, motorové díly, atd.

### PM Ceramic Spray & Paste



10233 INH./CONT. 400 ML Aerosol  
10404 INH./CONT. 500 GR Plastic Can



### PM Alu Spray & Paste



10232 INH./CONT. 400 ML Aerosol  
10402 INH./CONT. 500 GR Plastic Can



GB **PM ALUMINIUM PASTE** is a high-tech paste for fast and easy assembly of wire connections. Protects against corrosion and is resistant to high pressure and temperatures from -40°C up to 1.100°C. Guarantees simple demounting under all circumstances of all screw thread connections. Reduces wear at places with high friction. Prevents cavitations and etching. Use: all screw thread connections, flanges, fittings, etc.

N **PM ALUMINIUMPASTA** er en høyteknologisk pasta for hurtig og enkel montering av kabelforbindelser. Produktet beskytter mot korrosjon, er resistent mot høyt trykk og tåler temperaturer fra -40°C til 1.100°C. Garanterer enkel løsning av alle typer skruvegjenger under alle omstendigheter. Produktet reduserer slitasje på plasser med høy friksjon samt motvirker groptæring og etsning. Anvendelsesområde: Skruvegjenger, kabelforbindelser, flenser, rørforbindelser etc.

CZ **PM HLINÍKOVÁ PASTA** je high-tech pasta pro rychlou a snadnou montáž kabelových spojů. Chrání před korozi a je odolná vůči vysokým tlakům a teplotám od -40°C až do 1.100°C. Zaručuje snadnou demontáž všech šroubových spojení. Snižuje opotřebení na místech, která jsou vystavována vysokým třením. Zabraňuje korozi. Použití: Veškerá šroubová spojení, Příruby, atd.

GB **PM COPPER PASTE** is a universal high-grade copper grease paste which prevents rusting, corroding and seizing together of screw thread connections. Protects against corrosion and is resistant to high pressures and temperatures from -35°C up to + 1.100°C. Guarantees simple mounting and demounting of screw thread connections under extreme circumstances. Use: spark-plugs, exhausts, exhaust manifolds, wheel nuts, flanges, fittings, brake discs, cranes, pipe joints, winches etc.

N **PM KOBBERFETT**, universal høygradig kobberfett som forebygger rust, fastbrenning og sammensveising av skruvegjenger. Beskytter mot korrosjon og tåler meget høye trykk og temperaturer fra -35°C til + 1.100°C. Garanterer enkel stramming og slakking av skruvegjenger under vanskelig forhold. Bruksområde: tennplugger, eksosanlegg, eksosmanifolder, hjulmuttere, flenser, bremsekiver, vinsjer, etc.

CZ **PM MĚDĚNÁ PASTA** je univerzální pastou pro vysoké teploty, která zabraňuje reznutí šroubových a svárových spojů. Chrání před korozi a je teplotně odolná od -35°C do + 1.100°C. Zaručuje jednoduchou montáž a demontáž šroubových spojů i při extrémních podmínkách. Použití: Zapalovací svíčky, výfuky, matice kol, příruby, těsnění, brzdové díly, kliky, ložiska atd.

### PM Copper Spray & Paste



10202 INH./CONT. 400 ML Aerosol  
10401 INH./CONT. 500 GR Plastic Can



### PM Silicon Spray



10241 INH./CONT. 100 ML Aerosol  
10240 INH./CONT. 600 ML Aerosol



GB **PM SILICON SPRAY** provides safe and protective lubrication of plastic and rubber parts and waterproofs ignition systems, locks and fuse boxes. Apart from lubricating, conserving and corrosion resistant qualities this product also repels water and moisture resistant qualities and is non-toxic.

N **PM SILIKONSPRAY** sørger for sikker og beskyttende smøring av plast- og gummideler og tetter tenningsystemer, låser og sikringsbokser. I tillegg til smøring, bevaring og rusthemmende egenskaper så har dette ikke-giftige produktet også vann- og fuktavvisende egenskaper.

CZ **PM SILIKONOVÝ SPREJ** zaručuje účinné mazání umělohmotných a gumových dílů. Díky svým voduvzdorným vlastnostem chrání zapalování, zámky a pojistkové skříně. Kromě mazacích a konzervačních vlastností je tento produkt také odolný vůči vodě a vlhku. Chrání před korozi a je netoxický.

### PM White Grease + PTFE



10207 INH./CONT. 400 ML Aerosol



GB **PM WHITE GREASE + PTFE** is an universal high-grade white grease with PTFE with excellent corrosion resistant qualities. Water-proof and penetrates into inaccessible places for optimal lubrication. Ensures optimal lubrication under the most extreme circumstances and conditions.

N **PM LITJUMFETT + PTFE** er et universal høygradig smørefett med PTFE. Fettet har utmerkede korrosjonshindrende egenskaper. Produktet er vannavvisende og trenger inn på utilgjengelige steder for optimal smøring. Gir sikker smøring selv under meget krevende forhold.

CZ **PM BÍLÉ MAZIVO + PTFE** (Poly Tetra Fluor Ethylen) je vysoce účinné bílé mazivo s velmi dobrou antikoroziní ochranou. Je voděodolný a proniká i na špatně přístupná místa. Zaručuje dlouhodobou optimální mazavost i při extrémních podmínkách.



PM Engine Flush

GB **PM ENGINE FLUSH** cleans sludge, gum, rust and varnish formations from the inside of the engine within 10 minutes. Helps to release stuck valves and piston rings. Increases compression and improves engine performance. Reduces dangerous exhaust gases and improves fuel consumption. Harmless to metal parts. Suitable for all petrol, diesel and LPG engines. Contents suitable for max. 4 litres engine oil. Can be added to mineral, synthetic or semi-synthetic oil. Keeps the engine in optimum condition and performance. Instructions for use: Shake canister before use and add to the engine oil at operating temperature. Allow engine to run for 10 minutes at approx. 1.500 rpm. Then switch-off engine and drain engine oil. Replace the oil filter and refill engine with new engine oil as recommended by the engine manufacturer.

N **PM MOTORRENS** fjerner slam, voks, rust og sotavleiringer fra motorens smøresystem i løpet av kun 10 minutter. Hjelper med å frigjøre fastsittende ventiler og stempelringer. Gir høyere kompresjon og forbedret ytelse. Gir renere forbrenning og lavere drivstofforbruk. Skader ikke motorens bestanddeler. Egnet til alle motortyper. Beholderens innhold er tilstrekkelig til behandling av inntil 4 l motorolje. Er kompatibel med hel- og halvsyntetiske motoroljer såvel som mineraliske oljer. Holder motoren i topp trim. Bruksanvisning: Rist beholderen godt. La motoren varmes opp og hell innholdet i motorens oljepåfyllingsstuss. La motoren gå på rask tomgang i ytterligere 10 minutter. Tøm motoren for olje i henhold til produsentens anvisning. Skift også oljefilter. Fyll opp med ny olje.

CZ **PM VÝPLACH MOTORU** během 10 minut vyčistí usazeniny, gumu, rez a zbytky laku ze vnitřku motoru. Pomáhá k uvolnění zaseknutých ventilů a pístních kroužků. Zvyšuje kompresi i výkon motoru. Redukuje nebezpečné výfukové plyny a snižuje spotřebu paliva. Setrně vůči kovům. Vhodné jak pro benzínové, tak i pro dieselové a LPG motory. Balení je vhodné pro maximálně 4 litry motorového oleje. Může být přidán do minerálních, syntetických i polosyntetických olejů. Napomáhá udržet motor v optimálním stavu a výkonu. Použití: před použitím připravte řádně protřepejte a přidejte do motorového oleje zahřátého na provozní teplotu. Nechte motor běžet dalších 10 minut, při zhruba 1500 ot/min. Poté motor vypněte a vypustte olej. Vyměňte olejový filtr a nalijte nový motorový olej přesně podle instrukcí výrobce vozidla.

10109 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle

GB **PM ELECTRONIC CLEANER** is very effective cleaning agent for electric and electronic components like micro switches, connecting sleeves, etc. PM ELECTRONIC CLEANER is not conductive and removes deposits of moisture, dirt and grease from critical components, preventing faulty operation and damage through contamination of the components. If necessary lubricate moving parts after treatment.

N **PM ELEKTRONIKKRENS** er et svært effektivt rensmiddel for elektriske og elektroniske komponenter som mikrobytere, printkort, koplinger, kabelso osv. PM ELEKTRONIKKRENS leder ikke strøm og fjerner fukt, smuss og fett fra viktige komponenter. Bruk av middelet kan hindre feil og skader som skyldes kontaminering av elektronikken. Smøring av eventuelle bevegelige deler bør vurderes etter bruk.

CZ **PM ČISTIČ ELEKTRONIKY** je velmi účinným čistícím prostředkem pro elektrické a elektronické komponenty, jako mikrospínače, konektory, tištné obvody, atd. PM ELECTRONIC CLEANER není vodivý a odstraňuje zbytky vlhka, špíny, oleje, vazelíny a prachu. Předchází chybné funkci a vzniku případných škod. V případě nutnosti po očištění namažte pohyblivé části opět odpovídajícím mazivem.

PM Electronic Cleaner



10204 INH./CONT. 400 ML Aerosol

PM Total Engine Conditioner



GB **PM TOTAL ENGINE CONDITIONER** is a high-grade professional cleaning product for internal combustion engines. A dirty combustion chamber, intake manifold etc. adversely affects the engine performance. It also needlessly increases the emission of carbon monoxide (CO), unburned gases (HC) and fuel consumption. PM TOTAL ENGINE CONDITIONER dissolves and removes carbon deposits and lacquer-like compounds throughout the entire combustion system. This professional product effectively cleans inlet throttle, intake- manifold, valves, pistons, piston rings and / or carburettor. PM TOTAL ENGINE CONDITIONER contains no substances that may damage plastics, rubber or metal parts. It is completely safe for the catalytic converter and lambda sensor. To achieve an optimal result treatment has to be done by a professional workshop!

N **PM TOTAL MOTORBESKYTTELSE** er et profesjonelt, høykvalitets, rensprodukt for forbrenningsmotorer. Forurenset forbrenningskammer, inntak, eksosmanifold etc. påvirker motorprestasjonen negativt, som fører til økte utslipp av karbonmonoksid (CO), uforbrant drivstoff (HC) og økt drivstofforbruk. PM TOTAL MOTORBESKYTTELSE løser opp og fjerner karbonavleiringer og andre forurensninger i hele forbrenningssystemet. Dette profesjonelle produktet renser effektivt inntak, inntaksmanifold, ventiler, stempler, stempelringer og/eller forgasser. PM TOTAL MOTORBESKYTTELSE inneholder ingen stoffer som kan skade plast-, gummi- eller metalldele. Det er et sikkert produkt også for katalysatorer og lambdasonorer. For å oppnå optimalt resultat bør behandlingen utføres av et verksted.

CZ **PM PŘÍPRAVEK PRO ZLEPŠENÍ CHODU MOTORU** je vysoce profesionální přípravek pro čištění spalovacích prostor motoru. Znečištěný spalovací prostor a sání motoru nepříznivě ovlivňuje výkon motoru. Zbytečně zvyšuje emise CO, HC a spotřebu paliva. PM TOTAL ENGINE CONDITIONER rozpouští a odstraňuje karbon a usazeniny ve spalovacím prostoru motoru. Tento profesionální přípravek efektivně čistí škrtky klapky, sání motoru, ventily, písty a pístní kroužky, ale také karburátory. PM TOTAL ENGINE CONDITIONER neobsahuje žádné látky které by mohly poškodit plasty, gumu nebo kovové části. Přípravek je bezpečný pro katalyzátory a lambda sondy. Pro dosažení optimálního ošetření byste měli svěřit aplikaci přípravku do odborného servisu.

10220 INH./CONT. 200 ML Aerosol

GB **PM ENGINE CLEANER** is an extremely effective degreasing fluid which removes oil, grease and dirt deposits, quickly and easily. Does not damage rubbers, plastics, paint work and metals. Completely safe to use on electrical and ignition systems. Repeat treatment if dirt is encrusted. After cleaning, rinse the treated parts with water.

N **PM MOTORVASK OG AVFETTING** er et svært effektivt avfetningsmiddel som fjerner olje, fett og smuss enkelt og raskt. Skader ikke gummi, plast, lakk eller metaller. Kan brukes trygt på elektriske / tennings-systemer. Ved fastgrodd smuss, gjenta behandlingen. Etter påføring skylles middelet av med vann.

CZ **PM ČISTIČ MOTORU** je vysoce účinný čistící přípravek, který rychle a jednoduše odstraní olej, mastnotu a špínu. Nepoškozuje pryž, plastové díly, kovy ani lak. Je absolutně bezpečný pro elektrické části a zapalování. Je-li motor silně znečištěn, můžete postup opakovat. Po čištění opláchněte ošetřené části vodou.

PM Engine Cleaner



10237 INH./CONT. 600 ML Aerosol

PM Airco Cleaner Foam



GB **PM AIRCO CLEANER FOAM** is a high quality ultra active foaming cleaning product for all air-conditioning systems. Deodorizes the system rapidly and leaves a pleasant fragrance. Instructions for use: Treatment has to be done by a professional workshop! To be sure the evaporator is not cold or moist the air-conditioning system needs to be switched off a few minutes before treatment. It is very important to apply the foam as close as possible to the evaporator. This can be done by removing some components such as the interior filter, ventilation motor etc. so the spray nozzle at the end of the long tube gets close to or against the evaporator. In some cases it is also possible to clean the evaporator through the water condensation drainage facility. If necessary, remove components that might be damaged during the treatment. The content of the aerosol is suitable for 1 treatment. Allow at least 15 minutes for the product to take effect, and then switch on the fan at slow speed for 5 minutes. For optimal result refrain from using the air-conditioning system for a few hours.

N **PM AIRCO RENSESKUM** er et høykvalitets, aktivt, skummende rensprodukt for alle typer luftkondisjoneringssystem. Produktet fjerner raskt og effektivt dårlig lukt og har en behagelig duft. Instruksjoner for bruk: Behandling skal utføres av et verksted. For å sikre at fordamperen ikke er kald eller fuktig bør luftkondisjoneringen slås av noen minutter før behandling. Det er viktig at skummet påføres så nære fordamperen som mulig. Dette kan oppnås ved at man fjerner komponenter, som filteret, viftemotoren eller liknende, slik at munestykket kommer helt inntil fordamperen. Det kan være mulig å rense fordamperen gjennom kondensutløpet. Deler som kan ta skade skal fjernes før behandling. Innholdet i boksen er tilpasset én behandling. La behandlingen virke minst 15 minutter, kjør så viften på lav hastighet i 5 minutter. For å oppnå optimalt resultat bør ikke luftkondisjoneringen brukes på noen timer etter behandling.

CZ **PM PĚNOVÝ ČISTIČ KLIMATIZACE** je vysoce kvalitní aktivní pěnový přípravek pro všechny systémy klimatizace. Rychle čistí systém a zanechává příjemnou vůni. Pokyny pro použití: Svéře ošetření klimatizace odbornému servisu! Ujistěte se, že výparník není ledový nebo vlhký. Klimatizace musí být vypnutá několik minut před ošetřením. Je velice důležité, pokud je to možné, aplikovat přípravek co nejbližší výparníku. Toho může být dosaženo odstraněním některých komponent jako například filtru topení, motoru ventilátoru atd. Poté se tryska může dostat co nejbližší k výparníku. Pokud je to nutné, odstraňte komponenty které by mohly být poškozeny při čištění. Obsah balení je vhodný pro jedno čištění. Po aplikaci zanechte klimatizaci minimálně 15 minut v klidu a poté, pokud musíte, spusťte ji na pomalý chod. Pro optimální výsledek aplikace přípravku nepoužívejte klimatizaci po dobu několika hodin.

10212 INH./CONT. 250 ML Aerosol



PM Glass Cleaner Foam

GB **PM GLASS CLEANER FOAM** is a high quality and very effective cleaning product based on water and special cleaning additives. This PM product removes greasy finger marks and does not affect rubber and lacquer. PM GLASS CLEANER FOAM also removes squashed insects, grime and traffic deposits without a problem and gives a sparkling finish to all windows and mirrors. This product is anti-static and removes nicotine residues effectively. Directions for use: Shake can well before use and spray sparingly onto surface, spread with soft cloth. Wipe off immediately and polish with a clean dry cloth.

N **PM GLASS RENS** er et h okvalitets og meget effektivt rensmiddel for glass. Produktet er vannbasert og er tilsatt rensende additiver. Fjerner effektivt film og fingermerker, skader ikke gummi eller lakk. PM SKUMVASK VINDUER fjerner insekter effektivt og gir en flott glans p  alle vinduer og speil. Produktet er antistatisk og fjerner ogs  nikotinbelegg problemfritt. Bruk: Rist boksen godt f r bruk. Spray en moderat mengde p  glasset. Gni middelet utover med en myk klut. T rk umiddelbart av flaten med en t rr myk klut.

CZ **PM  STI   SKLA** je vysoce kvalitn  a velmi u inn   istn c  p  b zi vody se speci lnn mi  istn c mi p isadami. Tento v robn k odstraňuje masn  otisky a nepo kozuje gumu ani lak. PM GLASS CLEANER odstraňuje t z bez probl m  zbytky hmyzu a d v  okn m i zrcadl m z ravn  lesk. Tento v robn k je antistatick  a odstraňuje bez probl m  zbytky nikotinu. Použit : P ed použit m r dn  prot reptejte a šetrn  nast r kejte na povrch. Vhodn m a such m had ikem ihned rozlešt ete.

10247 INH./CONT. 600 ML Aerosol

GB **PM MULTI CLEANER FOAM** is a water-based cleaning foam for fabric, vinyl, leather and plastic UPHOLSTERY. This cleaning product removes stains and brightens up colours. Removes oil, grease, wax, etc. rapidly. Spray to the surface from a distance of 30-40 cm. Allow 5 minutes for the foam to get absorbed. In case of heavy fouling use a brush or sponge to rub in. Use a clean cloth to rub off and dry out.

N **PM UNIVERSAL SKUMRENS** er en vannbasert skumrens beregnet p  tekstiler, skai, l r og plast m belmateriale. Rensmiddelet fjerner flekker og frisker opp fargene. Fjerner effektivt olje, fett, voks osv. Spray fra en avstand p  30-40 cm. La middelet virke i ca. 5 min. Dersom smusset sitter godt kan en b rste eller svamp brukes til   forsterke effekten. Bruk en ren t rr klut til   t rke av middelet igjen.

CZ **PM VICEU ELOVY P NOVY  STI  ** je  istn c  p na na b zi vody ur en  k  istn n  k ze a um l ho  aloun n . Tento  istn c  v robn k odstraňuje skvrny a vyjasňuje barvy. Odstraňuje t z olej, masnotu, vosk, apod. Post r kejte povrch ze vzd lenosti 30-40 cm. Po kejte zhruba 5 minut, dokud se p na neabsorbuje. Zvl št p  siln m zne ištění pou ijte pro efektivn  vet en  p ny do povrchu kart a  nebo houby. Pot  pou ijte  ist  had ik na ot ren , nebo povrch opl chn ete.

PM Multi Cleaner Foam



10250 INH./CONT. 600 ML Aerosol



PM Air Intake Carb &amp; Choke Cleaner

GB **PM AIR INTAKE CARB & CHOKE CLEANER** dissolves gum, carbon and varnish deposits without dismantling. Not harmful to catalytic converter. Reduces the CO and HC levels. Only for petrol engines! Directions for use: Carburettor petrol engines: Spray inside carburettor and linkages, remove air filter and spray the liquid on the throttle plate and air intake. Injection petrol system engines: Spray the liquid in air intake pipe and open end of the PVC valve.

N **PM INJEKTOR & FORGASSERRENS** l ser opp bensinavleiringer og sot uten demontering av motordeler. Skader ikke katalysatoren. Reduserer utslipp av karbonmonoksyd og hydrokarboner! Skal kun brukes p  bensindrevne motorer! Bruksanvisning: Forgassermotorer:  pne luftfilteret og spray i og rundt luftinntaket og de utvendige delene av forgasseren. Innsprøytingsmotorer:  pne luftfilteret og spray i luftinntaket og luftventilen.

CZ **PM  STI   S N  A SYTI  E** odstraňuje zbytky gummy a usazeniny laku bez nutnosti demont ze. Nez vadn  pro katalyz tor. Redukuje hodnoty CO a HC. Použiteln  pouze pro benzinnov  motory! Použit : Motory s karbur torem: nast r kejte do karbur toru a na pohybliv  d ly. Vym te vzduchov  filtr a nast r kejte na škrtn c  klapku a do s n  vzduchu. Vst r kovac  motory: Nast r kejte do s n  vzduchu a pot  i do odvzdušn n  motoru.

10251 INH./CONT. 500 ML Plastic Bottle

GB **PM WHEEL CLEANER** is a very effective acid-free cleaner for optimum cleaning of metal and aluminium wheels. Removes brake dust, grease etc. and creates a shiny glow. Instructions for use: Open spray nozzle and spray the liquid even on the wheel. Strong pollution must be treated with a sponge or brush, after approximately 4 minutes, spray the wheel with water and if necessary repeat treatment. Afterwards dry the wheel. Wheels and Brake components should be cold when using PM WHEEL CLEANER and treatment not to be applied in direct sunlight.

N **PM FELGRENS** er et sv rt effektivt, syrefritt, rensmiddel for optimal rengj ring av st l og lettmetall-felger. Fjerner bremsest v, fett og annen smuss. Gir en dyp glans. Bruk:  pne spr ytedysen og sprut midlet jevnt p  flaten som skal rengj res. Sterkt tilsnussede flater m  ogs  behandles med svamp eller b rste. Etter omlag 4 minutter skylles midlet av med vann. Behandlingen gjentas ved behov. La felgen t rke. M  ikke p f res p  varme flater, som bremsekomponenter. Unng  bruk av midlet i direkte sollys.

CZ **PM  STI   KOL** je velice u inn  p pravok pro  istn n  plechov ch i hlinnkov ch disk  kol bez agresivn ch l tek. Odstraňuje z disk  kol ne istoty z brzd, mazac  tuky apod. a vytv r   ist  lesk. N vod k pou it : Otev rete kryt a nast r kejte sprej rovnom rn  na kolo. Siln  zne ištění ošet ete houbou nebo jemn m kart a em. P bli zn  po 4 minut ch opl chn ete p pravok z disku kola  istou vodou a podle stupn  zne ištění cel  postup zopakujte. Pot  disk kola ot rete do sucha. Pou ijte p pravok pouze na studen  kola a nest r kejte p pravok na rozpal n  části brzd. Nepou ijte p pravok na p rnm  slune n m z ren .

PM Wheel Cleaner



10253 INH./CONT. 500 ML Trigger Spray



PM Handcleaner Yellow

GB **PM HANDCLEANER YELLOW PROFESSIONAL**. The addition of natural ingredients makes this PM Hand Cleaner extra effective. Harmless to the skin. Water-soluble and does not block water waste pipes. Rub PM Hand Cleaner on dry hands until dirt loosens. Rinse off with water or wipe off with a towel. Store in a cool, but frost-free place. Approved by the Royal Institute of Public Health & Hygiene.

N **PM H NDRENS PROFESJONELL GUL**. Med innhold av naturlige ingredienser, gj r denne PM H ndrensen ekstra effektiv. Sk nsom mot huden. Oppl ses i vann (uten fare for tetting av avl psr r) Gni hendene inn med PM H ndrens inntil smusset l ses opp. Skyll av med vann eller t rk av med en klut e.l. Oppbevares kj lig, men frostfritt.

CZ **PM P P RAVEK NA MYT  RUKOU -  LUTY**. Velmi u inn  p st edek na  istn n  rukou d ky obsa en m p rodn m z kladn m l tk m. Nedr d n  p ko ku. Rozpušn  v  vod , tak ze neucp v  odpadn  potrub . P pravok vt r ame do such ch rukou tak dlouho, dokud se špina nerozpust . Opl chneme vodou nebo set eme pap rov m ru n kem. Skladujte v chladu, chraňte p ed mrazem.

10501 INH./CONT. 4.5 LTR Metal Can  
10511 INH./CONT. 600 ML Plastic Can

PM Rapid Cleaner

10210 INH./CONT. 600 ML Aerosol  
10901 INH./CONT. 5 LTR Metal Can  
10904 INH./CONT. 25 LTR Jerry Can  
10905 INH./CONT. 60 LTR Metal Drum  
10906 INH./CONT. 200 LTR Metal Drum

GB **PM RAPID CLEANER** is a biodegradable multi cleaner for the effective and environmentally safe cleaning of brake & clutch components. Contains no chlorinated hydrocarbons. Does not corrode plastic and rubber components. A versatile, high-grade cleaning agent that even dissolves resinified contamination. Simply spray on and leave for 5 minutes and wash off with water, fully biodegradable.

N **PM BREMSERENS** er et biologisk nedbrytbart universalrensmiddel for effektivt og milj sikker rensing av bremse- og clutchdeler. Inneholder ingen klorerte l semidler. Produktet korroderer ikke plast- eller gummideler. Et allsidig, h ygradig rensmiddel som l ser selv fastbrente forurensninger.

CZ **PM  STI   BRZD** je biologicky odbourateln  univerz ln   istn c  p st edek ur en  k efektivn mu  istn n  brzdov ch a spojkov ch komponent . Neobsahuje chlorovan  uhlovodiky a je ekologicky nez vadn . N n  agresivn  v u i plastov m ani gumov m komponent m. Jedn  se o v šetrann   istn c  p st edek vysok  kvality, kter  odstraňuje i ztvrdl  maziva.



Ⓞ **PM INSTANT SILICON GASKETS** in the unique **POWER TUBES** are designed for engines fitted with oxygen sensors and available in 4 different colours with several temperature ranges and applications. Ideal for replacement gaskets for valve covers, transmissions and sumps, water pumps, thermostat housings, asbestos exhaust manifolds and many more. **PM INSTANT SILICON GASKETS** resist transmission fluids, water, oil and anti-freeze and replaces cork, paper, felt and rubber gaskets. These products are not recommended for use on head gaskets or for continuous immersion in petrol or diesel. The **PM INSTANT SILICON GASKETS** dispensers are easy to use with long-life performance and minimal waste.

RED : Extra high temperature temperature range -73 °C up to + 343 °C  
 BLACK : High temperature temperature range -73 °C up to + 250 °C  
 BLUE : Extra high temperature temperature range -73 °C up to + 315 °C  
 GREY\* : Extra high temperature temperature range -50 °C up to + 315 °C \*Acid-free and especially developed for Japanese cars.

Ⓝ **PM HURTIGPAKNING-SILIKON** i de unike **POWER TUBES** er konstruert for motorer med oksygensensorer. De er tilgjengelige i fire forskjellige farger for ulik bruk og temperaturintervall. Produktet er godt egnet som pakninger for ventildeksel, kraftoverføring og oljesump, vannpumper, termostathus, asbest-eksosmanifold og mye mer. **PM HURTIGPAKNING -SILIKON** er motstandsdyktig for gir- og hydraulikkolje, vann, smørelje, frostvæske og erstatting kork-, papir-, filt- og gummipakninger. Dette produktet er ikke egnet for bruk på toppakninger eller for bruk hvor den er i kontinuerlig kontakt med bensin eller diesel. **PM HURTIGPAKNING-SILIKON** dispenser er lett å bruke og har lang levetid.

RØD : Ekstra høye temperaturer temperaturer fra -73 °C til +343 °C  
 SVART : Høye temperaturer temperaturer fra -73 °C til +250 °C  
 BLÅ : Ekstra høye temperaturer temperaturer fra -73 °C til +315 °C  
 GRÅ\* : Ekstra høye temperaturer temperaturer fra -50 °C til +315 °C \*Syrefri, og spesielt utviklet for japanske biler.

Ⓞ **PM SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ** je unikátní přípravek speciálně navržený pro automobily a je vyráběn ve čtyřech různých barvách s rozdílnými stupni teplotních rozsahů. Ideální jako těsnění pro víka ventilů, převodové skříně, vany motorů, vodní pumpy, pouzdra termostátů, výfukové potrubí a jiné. **PM INSTANT SILICON GASKETS** je odolný vůči převodovému a motorovému oleji, vodě a nemrznoucími kapalinami a nahrazuje korková, papírová a gumová těsnění. Tento produkt není určen pro utěsnění hlavy motoru, ale může být použit pro utěsnění které je trvale ponořeno v benzínu nebo naftě. **PM INSTANT SILICON GASKETS** má jednoduché použití a dlouhou životnost.

ČERVENÁ : Pro velmi vysoké teploty v rozmezí od -73 °C až do +343 °C  
 ČERNÁ : Pro vysoké teploty v rozmezí od -73 °C až do +250 °C  
 MODRÁ : Pro velmi vysoké teploty v rozmezí od -73 °C až do +315 °C  
 SEDA\* : Pro velmi vysoké teploty v rozmezí od -50 °C až do +315 °C \*bez kyselin a vyvinutý zejména pro Japonské automobily

PM Instant Silicon Gaskets



- 10420 INH./CONT. 200 ML COLOUR: RED Powercan
- 10421 INH./CONT. 200 ML COLOUR: BLACK Powercan
- 10422 INH./CONT. 200 ML COLOUR: BLUE Powercan
- 10423 INH./CONT. 200 ML COLOUR: GREY Powercan

PM Radiator Sealer



10410 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle

Ⓞ **PM RADIATOR SEALER** water-based and consists of natural resinous fibres, stabilizers and anti-corrosion additives in suspension. Recommended for sealing off leaks in radiators, heaters, cylinder heads and engine block cracks up to 0,9mm wide. Works quickly, permanently and reliably and cause no obstructions. Miscible with all types of anti-freeze and cooling liquids. Does not damage hoses, gaskets or metals. Suitable for cooling systems with a capacity of no more than 12 litres. By adding this product preventively to the cooling system it affords comprehensive leakage protection and guarantees a trouble-free working system. Instructions for use: Shake canister well before use and add the content of the can to the cooling system when warm, with the engine running and with the cabin heating switched on. Keep engine running for approx. 10 minutes or drive a short distance. Dirty cooling systems should first be cleaned with **PM RADIATOR FLUSH**.

Ⓝ **PM RADIATOR TETT** er en vannbasert suspensjon bestående av harpiksholdige fibre, stabilisatorer og korrosjonsinhibitorer. Anbefalt brukt for tetting av lekkasjer i radiatorer, varmeapparater, topper og motorblokker på inntil 0,9 mm. Gir permanent, pålitelig og hurtigvirkende effekt uten å blokkere kjølesystemet. Blandbar med alle typer kjøle- og frostvæsker. Skader ikke gummislanger, pakninger eller metaller. Flaskens innhold rekker til behandling av kjølesystemer på inntil 12 liters volum. Produktet kan tilsettes forebyggende i kjølesystemet for å beskytte mot lekkasje og slik at muligheten for driftsproblemer reduseres. Bruksanvisning: Beholderen ristes godt før bruk. Middelet tilsettes direkte i radiatorens påfylling. Sørg for at motoren er varm ved påfylling og la motoren gå på tomgang i minst 10 minutter, eller kjør en kort tur etter påfyllingen. Husk å skru varmeapparat(ene) på. Dersom kjølesystemet inneholder mye smuss, bør det rengjøres med **PM RADIATORRENS** før behandlingen.

Ⓞ **PM UTĚŠŇOVAČ CHLADIČŮ** je produkt na bázi vody, který se skládá z pryskyřičných vláken a antikoročních směsí. Doporučuje se zejména k utěsnění vlasových trhlin až do šíře 0,9 mm u chladičů, topení, hlav válců a bloku motorů. Rychle a účinně působí, je místoplný se všemi typy nemrznoucích a chladičích kapalin. Nezpůsobuje poškození hadic, těsnění, ani kovových částí. Je vhodný pro chladič systémy s obsahem menším než 12 litrů. Průběžným a preventivním přidáváním tohoto produktu do chladičeho systému se zvyšuje ochrana proti možným netěsnostem a zaručuje bezproblémový chod celého systému. Použití: nádobu před použitím řádně protřepejte a její obsah nalijte do chladičeho systému, a to při ohřátém, běžícím motoru a puštěném topení. Motor ponechte v chodu dalších 10 minut, nebo ujeďte kratší vzdálenost. Znečištěný chladič systém by měl být nejprve vyčištěn přípravkem **PM RADIATOR FLUSH**.

Ⓞ **PM RADIATOR SEALER** water-based consists of natural resinous fibres, stabilizers and anti-corrosion additives in suspension. Recommended for sealing off leaks in radiators, heaters, cylinder heads and engine blocks cracks up to 0,9mm wide. Works quickly, permanently and reliably and cause no obstructions. Miscible with all types of anti-freeze and cooling liquids. Does not damage hoses, gaskets or metals. Suitable for cooling systems with a capacity of no more than 60 litres. By adding this product preventively to the cooling system it affords comprehensive leakage protection and guarantees a trouble-free working system. Instructions for use: Shake canister well before use and add the content of the can to the cooling system with switched-on heating and warm and with the running engine and with the cabin heater switched on. Keep engine running for approx. 10 minutes or drive a short distance. Dirty cooling systems should first be cleaned with **PM RADIATOR FLUSH**.

Ⓝ **PM RADIATOR TETT** er en vannbasert suspensjon bestående av harpiksholdige fibre, stabilisatorer og korrosjonsinhibitorer. Anbefalt brukt for tetting av lekkasjer i radiatorer, varmeapparater, topper og motorblokker på inntil 0,9 mm. Gir permanent, pålitelig og hurtigvirkende effekt uten å blokkere kjølesystemet. Blandbar med alle typer kjøle- og frostvæsker. Skader ikke gummislanger, pakninger eller metaller. Flaskens innhold rekker til behandling av kjølesystemer på inntil 60 liters volum. Produktet kan tilsettes forebyggende i kjølesystemet for å beskytte mot lekkasje og slik at muligheten for driftsproblemer reduseres. Bruksanvisning: Beholderen ristes godt før bruk. Middelet tilsettes direkte i radiatorens påfylling. Sørg for at motoren er varm ved påfylling og la motoren gå på tomgang i minst 10 minutter, eller kjør en kort tur etter påfyllingen. Husk å skru varmeapparat(ene) på. Dersom kjølesystemet inneholder mye smuss, bør det rengjøres med **PM RADIATORRENS** før behandlingen.

Ⓞ **PM UTĚŠŇOVAČ CHLADIČŮ PRO NÁKLADNÍ VOZY** je produkt na bázi vody, který se skládá z pryskyřičných vláken a antikoročních směsí. Doporučuje se zejména k utěsnění vlasových trhlin až do šíře 0,9 mm u chladičů, topení, hlav válců a bloku motorů. Rychle a účinně působí, je místoplný se všemi typy nemrznoucích a chladičích kapalin. Nezpůsobuje poškození hadic, těsnění, ani kovových částí. Je vhodný pro chladič systémy s obsahem menším než 60 litrů. Průběžným a preventivním přidáváním tohoto produktu do chladičeho systému se zvyšuje ochrana proti možným netěsnostem a zaručuje bezproblémový chod celého systému. Použití: nádobu před použitím řádně protřepejte a její obsah nalijte do chladičeho systému, a to při ohřátém, běžícím motoru a puštěném topení. Motor ponechte v chodu dalších 10 minut, nebo ujeďte kratší vzdálenost. Znečištěný chladič systém by měl být nejprve vyčištěn přípravkem **PM RADIATOR FLUSH**.

PM Radiator Sealer Truck Package



10411 INH./CONT. 500 ML Metal Can

PM Radiator Flush



10412 INH./CONT. 250 ML Plastic Bottle

Ⓞ **PM RADIATOR FLUSH** contains well-balanced cleaning agents like de-oxidation and descaling components which remove dirt, rust and lime deposits in the entire cooling system. Ensure an optimum heat exchange which prevents overheating of the engine. Does not affect metal, plastics, aluminium and rubber parts and is free of acids. Suitable for cooling systems with a capacity of no more than 12 litres. Instructions for use: Follow car manufacturers directions to drain cooling system. Shake canister and add to the system and fill with fresh water. Turn on the heater and allow engine to warm-up. Run engine for 10 minutes, after reaching normal operation temperatures. Stop engine and drain radiator and allow cooling system to cool off. Refill with water and anti-freeze or coolant. (Follow car manufacturer directions). Do not add cold water to a warm cooling system!

Ⓝ **PM RADIATORRENS** inneholder kraftige rensedmidler for kjølesystemet. Disse vil løse opp og fjerne smuss, kalkbelegg, rust og andre oksydasjonsprodukter fra hele kjølekremlen. Sikrer optimal varmeovergang og hindrer overoppheting av motoren. Middelet inneholder ikke syrer og angriper ikke metaller, plast, pakningsmaterialer eller gummi. Flasken innhold rekker til behandling av kjølesystemer på inntil 12 liters volum. Bruksanvisning: Tøm kjølesystemet som beskrevet av bilprodusenten. Rist beholderen godt. Fyll opp systemet med rent vann og tilsett beholderens innhold i radiatorens påfylling. La motoren gå til normal driftstemperatur oppnås. Husk å skru varmeapparat(ene) på. La motoren gå i ytterligere 10 min. Stopp deretter motoren, tøm kjølesystemet igjen. La motoren avkjøles før nytt vann og frostvæske fylles på! Ved påfylling bør bilprodusentens anvisninger følges.

Ⓞ **PM VÝPLACH CHLADIČÍHO SYSTÉMU** obsahuje vyvážené čistící složky, které odstraní špínu, rez a usazeniny vápníku v celém chladičím systému. Zajišťuje optimální funkci topení a průchodnost, což pomáhá zabránit přehřátí motoru. Není agresivní vůči kovu, umělé hmotě, hliníku, gumovým částem a neobsahuje kyseliny. Přípravek je vhodný pro chladič systémy s obsahem do 12 litrů. Použití: při vypouštění chladičeho systému se řiďte pokyny výrobce. Protřepejte přípravek a přidejte do chladičeho systému s čistou vodou. Zapněte topení a nechte jej zahřát. Nechte deset minut běžet motor až do dosažení běžné provozní teploty. Vypněte motor a vypusťte chladič. Znovu naplňte chladič vodou a nemrznoucí směsí (řídte se pokyny výrobce). Nepřidávejte studenou vodu do zahřátého chladičeho systému!

if you are looking  
for the best...



...it is easy  
to spot the leader



TESTED ON TRACK, PROVEN IN YOUR GARAGE



Choose  
Quality

